FLORIAL HESSEL

Sonderheft 1/1999



Inhalt

- 3 Zum Geleit: Der Hessische Ministerpräsident Der Hessische Minister des Innern und für LFN
- 4 Einleitung
 Erweiterung der Hessischen Landesfeuerwehr-
- schule (HLFS) abgeschlossen –

 6 Entwicklung auf einen Blick
- 7 Geschichtliche Entwicklung der HLFS (1933–1995)
- 14 Entwicklung seit den ersten Erweiterungsbaumaßnahmen
- 20 Die Schulleiter von 1936 bis 1998
- 21 Rechtsgrundlagen, Finanzierung und Aufgabenstellung der Landesfeuerwehrschule
- 22 Der Organisationsplan
- 23 Das Personal
 - Übersicht des Personalstandes
 - Die Bediensteten der HLFS
- 26 Der Fahrzeugbestand
- 29 Räumlichkeiten und Einrichtungen
- 30 Besondere Einrichtungen: Werkstatt für Atemschutzgeräte und Chemikalienschutzanzüge
- 31 Das neue Brandübungshaus Begebenheiten rund um die Baustelle
- 32 Episode, Impressum

Beton- und Natursteinwer



Telefon 05 61 / 4 25 63

34134 Kassel · Mendels-Barth.-Str. 21 (ehem. Graf-Haeseler-Kaserne)

Innen- u. Außentreppen ● Fensterbänke ● Betonmauern ● Marmor ● Granit ● Verbundsteinpflaster ● Betonwerkstein ● Zierkies ● Findlinge ● Steintröge ● Sandsteine ● Blumenkübel



Glasreinigung und Dienstleistungsbetrieb

B. Kleinert

Zum Kleeberg 3 · 34454 Arolsen Telefon 0.56.91/48.34 · Fax 0.56.91/32.55







Unser Lieferprogramm

Feuerlöscher nach DIN EN 3

- · Pulver
- Wasser
- · Schaum (polyvalent)
- Kohlendioxid

Fahrbare Löschgeräte

- · Pulver
- Kohlendioxid

Sonderlöschgeräte

DÖKA Feuerlöschgerätebau GmbH Antonius-Raab-Straße 18 · D-34123 Kassel Telefon (0561) 585011·Telefax (0561) 583628

Titelbild: Hauptgebäude des Erweiterungsbaus Im Vordergrund: Fassade der Planungsübungsräume Foto: Sven-Olof Kießling

Feuerwehrausbildung – Investition in die Zukunft

Schon mehr als sechs Jahrzehnte ist Kassel das Ziel von Feuerwehrleuten, die ihr "Handwerk" besser erlernen wollen. Bereits vor dem Zweiten Weltkrieg wurde von der Provinzialversicherung in Kassel eine Feuerwehrschule betrieben.

Die Regierung des neuen Landes Hessen bestimmte nach dem Krieg Kassel als Schulstandort für die Feuerwehren. Begonnen wurde mit der Ausbildung in der Sternbergstraße, bevor dann Mitte der 80er Jahre



Hans Eichel, Hessischer Ministerpräsident

der Neubau auf der Dönche erfolgte. Mit diesem Neubau war der Standort Kassel für die Feuerwehrausbildung festgeschrieben worden. Der Erweiterungsbau und die Umbauten und Neubauten unterstreichen die damalige Entscheidung nochmals eindrucksvoll.

s wird aber auch von der Landesregierung ein deutliches Signal Efür die Anerkennung des Ehrenamtes gesetzt. Mit dieser Einrichtung erhalten die hessischen Feuerwehren und auch die Hilfsorganisationen, die im Katastrophenschutz mitwirken, eine Ausbildungsstätte, die ihresgleichen in Deutschland sucht. Trotz der angespannten Haushaltslage ist es gelungen, diesen Neubau zu errichten. Es hat in der Landesregierung keine Diskussion über diese sinnvolle und zukunftssichernde Verwendung der Mittel hierfür geben. Auch im Parlament war diese Erweiterung unumstritten. Selbst die Diskussion um die Größe und Kapazität, die die Landesfeuerwehrschule an diesem Tag erreicht, war rasch beendet. Alle, die ihren Mitmenschen in Not und Gefahr Tag und Nacht zur Seite stehen, müssen über eine gute Ausbildung verfügen. Dies kann nur an einer gut ausgestatteten Schule erfolgen. Nur in einem solchen Rahmen ist der Anreiz da, sich weiterzubilden. Aber auch jenen, denen diese Weiterbildung anvertraut ist, wird damit eine Verpflichtung auferlegt, die jeder in einem solchen Gebäude mit all seinen Möglichkeiten leichter tragen kann.

Diese Schule setzt aber auch ein Zeichen für unsere Gesellschaft, den Zeichen dafür, dass ehrenamtliches Engagement sich für jeden Einzelnen lohnt:

Für Arbeitgeber, denn sie erhalten pflichtbewusste und hochmotivierte Mitarbeiter,

- für den Nachbarn, der in Zukunft ruhiger schlafen kann und

- für die Familien der Einsatzkräfte,

denn der Feuerwehrangehörige ist ausgeglichener, wenn und weil er gut ausgebildet seine freiwillig übernommene Aufgabe erfüllen kann.

Jedem Arbeitgeber wird mit diesem Neubau aber auch gezeigt, dass das Land seinen Teil für die Gesellschaft erbracht hat. Jetzt sind die Unternehmer an der Reihe, durch die Bereitschaft, ihren Mitarbeitern die Teilnahme an Lehrgängen und Einsätzen zu ermöglichen, ihren Teil für die Gesellschaft zu leisten.

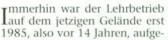
Möge der Geist, der hier herrscht und wirkungsvolle Hilfe für unsere Mitmenschen ermöglicht, ins Land hinausgetragen werden und Gutes bewirken, und möge jede Einsatzkraft gesund wieder heim kommen, nach jeder Übung, jedem Einsatz.



Hans Eichel Hessischer Ministerpräsident

Großer Tag für hessische Feuerwehren

Mit der Einweihung der erweiterten Landesfeuerwehrschule wird ein langer Denk-, Planungs- und Bauprozess erfolgreich abgeschlossen. Manche Kritiker – auch in den Reihen der Feuerwehr – waren zu überzeugen, dass ein derartiger Erweiterungsbau notwendig sei.





Gerhard Bökel, Staatsminister

nommen worden. Der rapide Wandel des Einsatzgeschehens und damit verbunden die Forderung nach umfassenderer Ausbildung übertraf jedoch alle Planungen, die für den Neubau in den 80er Jahren noch bestimmend waren. Schon nach wenigen Jahren mussten mehr Feuerwehrleute Absagen für Lehrgänge hinnehmen, als Einberufungen ausgesprochen werden konnten. Die Folge: Viele Feuerwehrleute hielten eine Ausbildung für gar nicht erst erreichbar. Es ist zu verstehen, dass ein Feuerwehrangehöriger nach der fünften Absage schließlich resigniert – das wollten wir verhindern, weil wir das Ehrenamt in Hessen fördern und nicht demotivieren wollen. Zwischen 1991 und 1993 wurden mehrere Varianten für eine Erweiterung untersucht. Letztendlich entschied sich die Landesregierung für einen Erweiterungsbau auf dem vorhandenen Gelände. Die Kosten wurden auf die stattliche Summe von 42 Millionen Mark begrenzt.

Ziel war, die Kapazität am Standort Kassel auf 240 Lehrgangsteilnehmer pro Tag zu erhöhen. Gleichzeitig sollte der Lehrgangsbetrieb, mittlerweile durch Containerunterkünfte auf 180 Lehrgangsteilnehmer "hochgefahren", nicht übermäßig durch die Baumaßnahmen beeinträchtigt werden.

Heute können wir mit Stolz sagen, dass alle, die an diesem Erweiterungsbau mitgewirkt haben, das gesteckte Ziel erreichten. Die Schwierigkeiten, Unbequemlichkeiten, der Staub und die Ungewissheit, ob am nächsten Tag der Lehrsaal noch nutzbar ist, die Orientierung auf dem Gelände mit einem täglich sich ändernden Plan in der Hand, sind vergessen. Die Freude über den gelungenen Erweiterungsbau und die Erwartungen, die neuen Einrichtungen für die Ausbildung der Feuerwehrangehörigen nutzen zu können, lassen die Gedanken an die Bauphase zurücktreten.

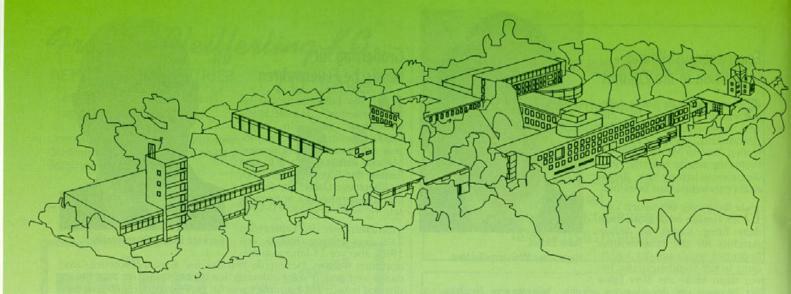
Schön wäre es feststellen zu können, dass jetzt ein weiterer Umbau an dieser Stelle nicht mehr erforderlich ist. Aber wir sind uns alle darüber im Klaren, dass der Wandel unserer Gesellschaft, der Arbeitsbedingungen, des Freizeitverhaltens und der technische Fortschritt auch einen ständigen Wandel der Feuerwehrausbildung nach sich ziehen. Niemand kann heute mit Sicherheit sagen, ob nicht in zehn bis 15 Jahren ein weiterer Um- oder Anbau erforderlich ist. Heute allerdings ist ein großer Schritt getan und die Freude über das Geleistete steht im Vordergrund.

Jenen, die am Bau selbst und mit den Baumaßnahmen befasst waren, gilt mein Dank und meine Anerkennung ebenso wie all denen, die in den vergangenen Monaten unter schwierigen Bedingungen hier lehrten und lernten.

Ich wünsche allen, die künftig die "neue" Landesfeuerwehrschule nutzen, viel Erfolg bei ihrer Ausbildung und Freude bei ihrem Tun für ihre Mitmenschen.

profession for

Gerhard Bökel Hessischer Minister des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz



Erweiterung der Hessischen Landesfeuerwehrschule abgeschlossen

m 62. Jahr nach ihrer Gründung konnte die Hessische Landesfeuerwehrschule sprünglich "Provinzialfeuerwehrschule" genannt) jetzt, am 15. Januar 1999, nach nur zweijähriger Bauzeit die Räumlichkeiten des Erweiterungsbaus übernehmen. Die Entwicklung der Landesfeuerwehrschule betrachtend fällt auf, dass es einen kontinuierlichen Wechsel von Neu- und Erweiterungsbauten gab. Die Zeiträume, für die das jeweils Geschaffene Bestand hatte, lagen durchschnittlich bei zehn Jahren.

Daraus lässt sich sicherlich

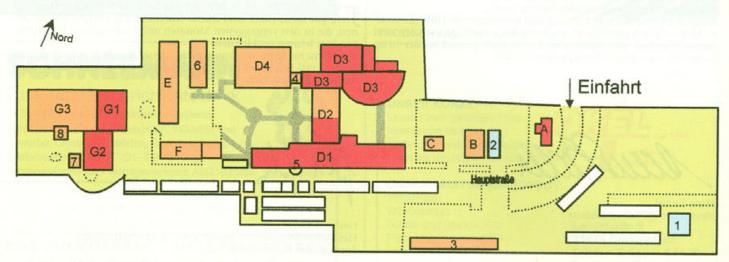
ableiten, dass die Verantwortlichen schon immer vom Gedanken getragen waren, der steigenden Ausbildungsnachfrage gerecht zu werden und das Lehrgangsangebot entsprechend zu erweitern.

Mit der abgeschlossenen zweiten Erweiterungsbau-Maßnahme am Standort Heinrich-Schütz-Allee, Stadtteil Helleböhn, am Rande des Naturschutzgebietes "Dönche", stehen den hessischen Feuerwehren 240 Lehrgangsplätze zur Verfügung. 1936 begann die Provinzialfeuerwehrschule mit 40 Plätzen. Diese Entwicklung entspricht einer Stei-

gerung um 500 % in 62 Jahren!

In diesem Zeitraum haben sich natürlich nicht nur die Bausubstanz und Technik verändert, sondern auch das Personal und der Geist, der in den Räumlichkeiten herrscht. Die Übergabe der fertiggestellten Erweiterungsbauten war für Branddirektor Dipl.-Ing. Silvio Burlon (er ist der 10. Schulleiter seit Gründung) und seine "Mannschaft" Anlass, nicht nur über die moderne Landesfeuerwehrschule von heute, sondern auch über deren geschichtliche Entwicklung zu berichten.

- 1 = Regenwasserrückhaltebecken
- 2 = Löschteich
- = Gleisanlage
- 4 = Eingang (alt)
- 5 = Eingang (neu)
- 6 = Containerwohnanlage
- 7 = Brandübungsplatz
- 8 = Schlauchtrocken- und Übungsturm
- A = Brandübungshaus
- B = Maschinistenhalle
- C = Brandübungshaus mit Brandsimulationsanlage
- D1 = Unterkunfts- und Lehrsaalgebäude
- D2 = Lehrsäle
- D3 = Verwaltungsgebäude
 - EG Speisesaal mit Küche EG – Cafeteria
 - OG Schulleitung und Verwaltung
 OG Lehrkräfte
 - 3. OG Lehrkräfte
- D4 = Unterkunftsgebäude E = Kraftfahrzeughalle
- F = Betriebswerkstatt
- G1 = Lehrsaalgebäude mit
 - Kraftfahrzeugstellplätzen
 - = Kraftfahrzeughalle
- G3 = Übungshalle mit Lehrsälen
 Parkplätze



Entwicklung auf einen Blick

Ende Nov. 1934 3. Januar 1935	Vorlage der ersten Pläne zum Neubau der Schule Runderlass des Reichs- und Preußischen Minis-	20.–24. Feb. '84	Umzug in die neue Landesfeuerwehrschule (1. Teil) in der Heinrich-Schütz-Allee
To the state of th	ters des Innern stoppt weitere Entwicklung	27. Feb. 1984	Wiederaufnahme des Lehrbetriebes am neuen
18. Okt. 1935	Baubeginn der Provinzialfeuerwehrschule; Grund- steinlegung	2. Nov. 1984	Standort (90 Lehrgangsplätze) Richtfest für den III. Bauabschnitt
3. Dez. 1935	Richtfest	1517. Juli 1985	Umzug in die neue Landesfeuerwehrschule
15. Nov. 1936	Einweihung der Provinzialfeuerwehrschule in der Sternbergstraße (40 Lehrgangsplätze)	12. August 1985	(2. Teil, endgültige Räumung der alten Schule) Übernahme des III. Bauabschnittes (Unterkunfts-
Ende 1939	Neuer Träger der Schule wird der Provinzialver-		gebäude)
	band der Provinz Hessen-Nassau	19. August 1985	Aufnahme des Lehrbetriebes (120 Lehrgangsplätze)
6. Januar 1948	Erster Nachkriegslehrgang findet statt	26. August 1986	Übernahme der Maschinistenhalle
1. April 1949	Neuer Träger der Feuerwehrschule wird das Land	Nov. 1986	50 Jahre Hessische Landesfeuerwehrschule
	Hessen, die Schule dadurch zur "Landesfeuer- wehrschule"	September 1987	50 Jahre Hessische Landesfeuerwehrschule – Feierlichkeiten –
1951	Erweiterung der Fahrzeughalle	1. Januar 1995	Übernahme der Katastrophenschutzschule Hes-
30. Nov. 1961	25-jähriges Bestehen der Feuerwehrschule und Einweihung eines neuen Lehrsaaltraktes, einer		sen in Geisenheim-Johannisberg als "Außenstelle Schloß Hansenberg" (60 Lehrgangsplätze)
	Übungshalle und eines Brandübungshauses (43 Lehrgangsplätze)	5. Mai 1995	Fertigstellung der Chemieräume und weiterer Lehrsäle in der Übungshalle in Kassel
	Wiederaufnahme des Lehrbetriebes nach dem Umbau (61 Lehrgangsplätze)	1. Okt. 1995	Bezug der provisorischen Containerwohnanlage; Aufnahme des erweiterten Lehrbetriebes (180
1. Okt. 1975	Übernahme des Jugendfeuerwehr-Ausbildungs-		Lehrgangsplätze)
	zentrums in Marburg-Cappel als Außenstelle der Hessischen Landesfeuerwehrschule	14. März 1996	Übergabe der Brandsimulationsanlage (erste der- artige Anlage an einer Feuerwehrschule in Deutsch-
3. August 1977	Grundstücksübereignung für den Neubau in Kassel		land)
Nov. 1977	Erschließungsarbeiten beginnen	20. März 1996	Öffentliche Ausschreibung zur Erweiterung der
	Grundsteinlegung für den I. Bauabschnitt (Technischer Bereich)		Hessischen Landesfeuerwehrschule (Ziel: zusätz- liche 120 Lehrgangsplätze)
21. Feb. 1980	Richtfest für den I. Bauabschnitt	3. Dez. 1996	Erster Spatenstich für den Erweiterungsbau und
	Übernahme des I. Bauabschnittes (Technischer Bereich)	2. Okt. 1997	damit offizieller Beginn der Bauarbeiten Richtfest der Erweiterungsbaumaßnahme
Januar 1982	Beginn der Bauarbeiten am II. Bauabschnitt	11. Okt. 1997	Feierlichkeiten aus Anlass des 25-jährigen Jubiläums
14. Sep. 1983	Grundsteinlegung für den III. Bauabschnitt (Un- terkunftsgebäude, Hilfskrankenhaus)	15. Januar 1999	des Jugendfeuerwehr-Ausbildungszentrums Einweihung der Erweiterungsbauten
	Übernahme des II. Bauabschnittes		

Einrichten mit



VS Vereinigte Spezialmöbelfabriken GmbH & Co

Hochhäuser Straße 8 D-97941 Tauberbischofsheim Telefon 0 93 41/88-0

Verkaufsbüro Homberg Bahnhofstraße 70 34576 Homberg Telefon 0 56 81/47 72 Telefax 0 56 81/22 62

Geschichtliche Entwicklung (1933–1995)

Gründung

Die Gründung der Schule geht zurück auf das Jahr 1933, als die Nationalsozialisten nach der Machtübernahme im Freiwilligen Feuerlöschwesen grundlegende Änderungen geschaffen hatten. Ein neues Feuerlöschgesetz verpflichtete die Provinzialfeuerwehrverbände, eine Feuerwehrschule zu errichten und zu unterhalten. Aber:

Es fehlten geeignete Lehrkräfte, Unterrichtsmittel und Räume. Die Lehrgangsnachfrage war hingegen sehr groß.

- Die Zunahme Freiwilliger Feuerwehren anstelle der bisherigen Pflichtfeuerwehren.
- die Ausrüstung der "Land"-

Feuerwehren Tragkraftspritzen und

- neue Methoden zur Brandbekämpfung, z.B. die Dreiteilung des Löschangriffs, begründeten großen Ausbildungsbedarf.

Der erste Schritt zu einer zentralen Ausbildungsstätte (gemeinsame Unterbringung und Verpflegung) war getan, der Schulungsbetrieb begann. Es ergab sich eine erhebliche Kosteneinsparung gegenüber der bisherigen Unterbringung in privaten Bürgerquartieren, was zur Folge hatte, dass nun mehr Lehrgänge stattfinden konnten.

Erst als Anfang November 1934 der Preußische Innenminister mitteilte, dass unter seiner Verwaltung eine Feuerlöschkasse eingerichtet worden sei, die den Zweck habe, den Provinzialfeuerwehrschulen-Bau durch Bereitstellen beachtlicher Zuschüsse zu fördern, war der Weg für ein eigenes Schulgebäude geebnet.

Nicht nur Mittel aus dieser gegründeten Preußischen Feuerlöschkasse, sondern auch Geld aus den außerpreußischen Gebieten sowie von privaten Feuerversicherungsgesellschaften bildeten die Finanzgrundlage für Bau und Einrichtung von Provinzialfeuerwehrschulen.

Pläneschmieden

Allerdings konnte wegen

fehlender Mittel nicht allen Wünschen entsprochen werden: Auf die Übungshalle und den Bau einer Schulleiter-Dienstwohnung musste verzichtet werden.

Es setzte ein Wettlauf vieler Standortbewerber ein. Vor allem erhob die Stadt Wiesbaden "Anspruch" auf die Schule und bot sogar einen vorhandenen Gebäudekomplex alternativ zum Baugrundstück an.

Der Reichs- und Preußische Minister des Innern entschied, dass der Neubau in der Provinzhauptstadt Kassel zu errichten sei; denn Kassel war der Sitz der Aufsichtsbehörde (Provinzialfeuerwehrverband) und des Provinzialfeuerwehrführers, des letzt-



Brandneu!

DrägerMan PSS 500 - der Preßluftatmer, der Sie die Tragebelastung fast schon vergessen läßt. Das revolutionäre Konzept: eine neuartige Flaschenform - viel kompakter und direkt am Körperschwerpunkt.

DrägerMan PSS 500



Das Tragesystem: multifunktional, ergonomisch geformt, schnell anzulegen - drei Griffe und alles sitzt sicher fixiert, dazu:

Bodyguard!

Die erste vollelektronische Signal- und Warneinheit. Mit mehr als 10 überlebenswichtigen Funktionen.

Kein Luxus, sondern lebensnotwendia.





lich Verantwortlichen für den Schulbereich. Kassel besaß zudem eine gut ausgebildete Berufsfeuerwehr, deren Erfahrungen und moderner Gerätepark der Schule zugute kommen sollten.

Die Stadt Kassel stellte daraufhin mehrere Grundstücke
zur Auswahl, von denen nur
eines den Forderungen des
Erlasses entsprach. Dieses
Grundstück lag am südwestlichen Stadtrand, in der Gemarkung Wehlheiden, in der
Sternbergstraße. Die Stadt
Kassel übergab das 17.500
m² große Grundstück dem
Bauherrn der Provinzialfeuerwehrschule, dem HessenNaussauischen Provinzialfeuerwehrverband, kostenlos.

Dipl.-Ing. Goldbach, bis dahin "treibende Kraft", wurde zur Feuerlöschpolizei Hannover berufen. Er hinterließ die endgültige Planung und die Ausführung seinem Nachfolger Kilian, Bürgermeister der Stadt Rotenburg an der Fulda. Am 18. Oktober 1935 wurde schließlich mit dem Bau begonnen. Der eingemauerte Urkundentext zur Grundsteinlegung:

"Am 18. Oktober des Jahres 1935 christl. Zeitrechnung und im dritten Jahr der nationalsozialistischen Revolution wurde diese Urkunde in den Grundstein der Provinzial-Feuerwehrschule durch den Provinzial-Feuerwehrführer Kilian eingemauert.

Möge der Geist des Nationalsozialismus, der Gemeinnutz vor Eigennutz stellt, durch diese Schule nach dem Willen des Führers noch weiter in das Volk getragen werden und die Schüler dieses Hauses nach diesem Grundsatz das Vermögen des Volkes schützen. Kilian"

Das Richtfest war am 14. Dezember 1935. Nach etwa einjähriger Bauzeit konnte die Feuerwehrschule am 15. November 1936 eingeweiht werden. Der Bau bestand aus zwei Gebäudeteilen:



Das Hauptgebäude (Unterrichtsraum, Lehrmittelraum, Verwaltungs- und Wirtschaftsräume, Tagesräume und Esssaal sowie Schlafräume für Lehrgangsteilnehmer und Wohnräume für Haus- und Küchenpersonal) und der Fahrzeughalle (vier Einstellplätze). Die Fahrzeughalle überragte ein 16 m hoher hölzerner Übungs- und Schlauchtrockenturm.

Die Bau- und Einrichtungskosten betrugen 271.000 Reichsmark. Sie wurden nahezu vollständig von der Preußischen Feuerlöschkasse übernommen. Der Lehrgangsbetrieb begann mit 40 Lehrgangsteilnehmern und war damit auch ausgelastet. (Es darf nicht unerwähnt bleiben, dass auch für das Gebiet des ehemaligen Großherzogtums Hessen in Mainz-Kastel eine eigene Feuerwehrschule eingerichtet wurde.) Der "Lehrkörper" der ersten Jahre bestand aus einem (!) hauptamtlichen Lehrer und einigen ehrenamtlichen Lehrkräften sowie aus Bediensteten der Berufsfeuerwehr Kassel.

Zum Hauspersonal zählten ein Hausmeister, eine Wirtschafterin und zwei Hausmädchen.

Die Schule bot Führungslehrgänge für die Führer der
in der Provinz bestehenden
Freiwilligen Feuerwehren an.
Dazwischen wurden Lehrgänge für Löschmeister und
Motorspritzenwarte geschoben. Außerdem wurden die
Kreisfeuerwehrführer mit ihren
Fachwarten zweimal pro Jahr
zu einem achttägigen Lehrgang einberufen.

Jährlich wurden etwa 850 bis 1000 Feuerwehrmänner ausgebildet Der Provinzialfeuerwehrverband trug die Kosten des laufenden Schulbetriebes. Die Brandversicherungsanstalten unterstützten den Verband finanziell.

Die Schulanlage wurde bald den räumlich Anforderungen nicht mehr gerecht. Für praktische Übungsdienste fehlten eine Übungshalle und ein Brandübungshaus. Auch die Einrichtung einer Werkstatt und die Fahrzeughallen-

Haupteingangsseite der Schule nach 1947

erweiterung waren dringend erforderlich. Die notwendigen Bauunterlagen und Mittel für den ersten Bauabschnitt standen bereits zur Verfügung, als der 2. Weltkrieg ausbrach und eine weitere Planung verhinderte.

Neues Gesetz und Krieg

Inkrafttreten 3. Durchführungsverordnung zum Gesetz über das Feuerlöschwesen vom 24. Oktober 1939 begann die zweite Entwicklungsphase für die Feuerwehrschule. Gesetzliche Änderungen bewirkten das Auflösen der Feuerwehrverbände im gesamten Deutschen Reich. Der Kommunale Provinzialverband wurde neuer Schulträger, der den Landeshauptmann in Kassel mit der Verwaltung beauftragte. Die Hessische Brandversicherungsanstalt (dem Landeshauptmann unterstellt) bearbeitete nunmehr die Schulangele-

Der zuverlässige Komplettausrüster für die Feuerwehr



Fachhandel

- → komplettes Lieferprogramm
- → fachliche Beratung
- → schnelle Auftragsabwicklung
- → kulanter Service

Generalvertretung

IVECO MAGIRUS

Unternehmensbereich Brandschutz





Brandschutztechnik Müller GmbH

An der Bahn 2 D-34289 Zierenberg Telefon: 0 56 06 / 20 75 Telefax: 0 56 06 / 15 02

E-Mail: btmzbg@t-online.de

genheiten. Die Kosten wurden ausschließlich zu gleichen Teilen aus der am 1. Februar 1939 neu eingeführten Feuerschutzsteuer und den Haushaltsmitteln der Brandversicherungsanstalten Kassel und Wiesbaden gedeckt. Zu Beginn des Krieges wurde der Lehrgangsbetrieb des öfteren von Luftangriffen unterbrochen.

Während des Krieges war die Feuerwehrschule Verteilungsstelle für Feuerlöschgeräte. Die Idee der Schulerweiterung wurde trotz des Krieges weiterbetrieben. Von der Stadt Kassel konnte so ein angrenzendes Gelände von 6.500 m² erworben werden. Da die Schule während der Kriegsjahre vollständig ausgeplündert worden war, fanden vorübergehend Kurse an einer Feuerwehrschule in Frankfurt am Main statt.

Gegen Ende des Krieges musste der Schulbetrieb vollkommen eingestellt werden, da die Anlage stark beschädigt war.

Der Neubeginn

Von Kriegsende bis 1947 beschlagnahmte und besetzte die amerikanische Besatzungsmacht die Schule. Der erste Lehrgang nach Kriegsende fand am 6. Januar 1948 in der Feuerwehrschule in Kassel statt.

Infolge der völligen Zerstörung der Feuerwehrschule in Mainz-Kastel mussten nun auch die Feuerwehrmänner aus dem Regierungsbezirk Darmstadt in Kassel geschult werden.

Die Feuerwehrschule wurde am 1. April 1949 dem Hessischen Ministerium des Innern unmittelbar nachgeordnet und damit gleichzeitig "Landesfeuerwehrschule".

Mitte Mai 1951 legte das Brandschutzgesetz den Grundstein für eine Neuorganisation des hessischen Brandschutzes.

Nennenswerte Abschnitte dieser Entwicklungsphase waren

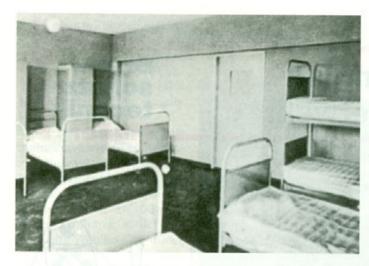
- Steigende Lehrpersonalzahlen
- Kauf zahlreicher moderner Fahrzeuge und Geräte für den praktischen Dienst
- Erlass einer neuen Dienstanweisung über Organisation und Dienstbetrieb der Landesfeuerwehrschule
- Einrichten der "Beweglichen Feuerwehrschule", (d. h. Ausbildung an Wochenenden in den Landkreisen durch Lehrkräfte der Landesfeuerwehrschule und die Ausrichtung der Feuerwehrleistungsübungen durch die Schule).

Zwangsläufig musste die Feuerwehrschule erweitert werden. Der Ausbau begann 1951. Die Fahrzeughalle wurde um vier Fahrzeugstellplätze erweitert.

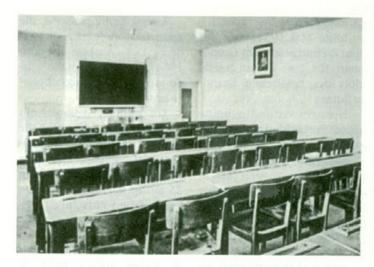
Ein weiterer Bauabschnitt (Lehrsaaltrakt, Übungshalle und Brandübungshaus) konnte am 30. November 1961 im Rahmen der Feierstunde zum 25-jährigen Bestehen der Landesfeuerwehrschule seiner Bestimmung übergeben werden.

Parallel zur Entwicklung in Kassel nahm 1972 in Marburg-Cappel das Jugendfeuerwehr-Ausbildungszentrum (JFAZ) seine Arbeit unter der Regie des Landesfeuerwehrverbandes auf.

1975 wurde das JFAZ baulich erweitert. 41 "Internatsplätze" (heute sind es 37) einschließlich der notwendigen Räume wie Lehrsäle, Grup-







penarbeitsräume, Küche, Speisesaal und Werkraum standen nun zur Verfügung.

Kapazitätserweiterungen

Durch Umbau des Unterkunftsbereiches wurde 1973 die Kapazität der Landesfeuerwehrschule auf 61 Teilnehmerplätze erweitert.

Im Februar 1974 schließlich trat das Land mit der Bitte an die Stadt Kassel heran, im Dönchebereich ein ausreichend großes Gelände für einen Neubau der Hessischen Landesfeuerwehrschule auszuweisen.

Die Stadt hatte bereits Pla-

nungen für eine 2. Feuerwache im Kasseler Westen aufgenommen. Die Verbindung einer zweiten Feuerwache der Berufsfeuerwehr auf einem Gelände mit der Landesfeuerwehrschule sollte Modellcharakter für die Bundesrepublik haben.

Standortprobleme

Die Standortwahl war mit einigen Problemen behaftet. Aufgrund der erforderlichen Größe des Grundstückes standen im Stadtgebiet nur fünf Standorte zur Auswahl: Das "Lange Feld" in Kassel-Niederzwehren, ein Gelände an der Hasenhecke in Kassel-Wolfsanger sowie drei Standorte im Bereich Dönche. Aus der Sicht der Landesfeuerwehrschule und der Berufsfeuerwehr kam nur ein Standort in Frage, weil nur dort das "Modell Kassel" zu realisieren war

Das Gelände, auf dem

letztlich Feuerwehrschule und Feuerwache 2 gebaut wurden, trug in der Planung die Bezeichnung "Dönche I", es war ca. 7 ha groß und stand bis 1976 im Eigentum des Bundes. Seit dem 1. Weltkrieg war es Truppenübungsplatz bzw. Schießanlage, später für die belgischen Streitkräfte Munitionsdepot. Um das Ausmaß einer möglichen Belästigung der Anwohner zu überprüfen, unternahm die Berufsfeuerwehr Kassel im März 1974 auf dem Gelände Brandbzw. Löschversuche.

Von den Anwohnern im Norden des Geländes kamen damals keine Beschwerden. Aber bereits einen Monat später, im April 1974, hatte die "Gemeinschaft interessierter Bürger" in Form eines Flugblattes eine "Bürger-Information" gegen den Bau der 2. Feuerwache und der Landesfeuerwehrschule auf der Dönche herausgegeben. Die "Bürger-Information" sah



im Wesentlichen durch die Baumaßnahmen den alten Baumbestand, durch die Pflasterung großer Flächen des Geländes die Frisch- und Kaltluftströme für das Stadtgebiet gefährdet bzw. beeinträchtigt.

Die Bedenken konnten jedoch ausgeräumt werden. Der damals zuständige Abteilungsleiter beim Hessischen Minister des Innern, Ministerialrat Erwin Göllner, machte deutlich, dass für das Land die Verwirklichung des "Modells Kassel" so vorrangig sei, dass der Schulneubau möglicherweise in eine andere Stadt mit Berufsfeuerwehr verlegt werde, sollte das Modellvorhaben in Kassel nicht realisierbar sein. Im Juni 1974 billigte das Stadtparlament den Standort "Dönche I" und gab grünes Licht für den Neubau.

Es vergingen noch drei Jahre, bis mit den ersten Baumaßnahmen begonnen werden konnte. Zum einen gab es Probleme bei der Bereitstellung der Mittel – 22 Millionen DM wurden veranschlagt – zum anderen musste das Land das Gelände noch von der Stadt Kassel erwerben.

Im Mai 1977 räumten die Belgier das Munitionsdepot. Die sogenannte Besitzeinweisung (Grundstücksübereignung) von der Stadt an das Land erfolgte im August. Mit der Erschließung des Geländes konnte im November begonnen werden.

Die (damals) neue Schule

Die Übungshalle hatte 1984 eine Grundfläche von 1.500 m² bei einer lichten Höhe von 8 m, eine Vergrößerung der witterungsunabhängigen Übungsfläche gegenüber der alten Schule in der Sternbergstraße um ca. 1000 m²! Ein großer Fortschritt!

Der Übungsturm war jetzt in die Übungshalle integriert

und diente auch als Schlauchtrockenturm. Im Kellergeschoss der Übungshalle sind bzw. waren folgende Einrichtungen untergebracht:

- Atemschutzlehrsaal für die Atemschutzgeräteträgerund Atemschutzgerätewarteausbildung (24 Plätze) einschließlich der Arbeitsplätze für die praktische Atemschutzgerätewarteausbildung
- Atemschutzwerkstatt
- Atemschutzübungsanlage
- Schlauchwäsche und -werkstatt
- Schlauchlager
- Arbeitsplätze für die Gerätewarteausbildung (14 Plätze)
- Heizungszentrale für die gesamte Schule und die Feuerwache 2

Im Werkstattgebäude (584 m²) stehen neben der Kfz-Werkstatt noch eine Waschhalle, Lagerräume für feuerwehrtechnisches Gerät, eine Holzwerkstatt und eine Feuerlöscherwerkstatt zur Verfügung.

Die Kfz-Halle misst 920 m² (24 Tore) und beherbergt die für Lehr- und Ausbildungszwecke bereitgehaltenen Fahrzeuge. Dort sind auch Stiefelwaschanlage, Toiletten sowie ein Raum zur Unterbringung der persönlichen Schutzausrüstungen untergebracht.

Der Weg dorthin

Am 1. November 1980 wurde der I. Bauabschnitt übergeben. Obwohl damit noch keine zusätzlichen Unterkunftsräume geschaffen waren, standen jetzt zusätzliche Räumlichkeiten für die Ausbildung zur Verfügung.

Für die Atemschutzgeräteträger-, Strahlenschutz- und Sprechfunklehrgänge wurden die Lehrgangsteilnehmer mit Löschgruppenfahrzeugen von der alten zur neuen Schule gefahren. Groß war der zeitliche und organisatorische Aufwand, da das Mittagessen weiterhin in der alten Schule

eingenommen werden musste. Immerhin war mit den neuen Einrichtungen die Ausbildung wesentlich verbessert worden

Mit den Arbeiten für den II. Bauabschnitt wurde im Januar 1982 begonnen. Hierzu gehörten:

- Lehrsaalgebäude mit zwei Hausmeisterwohnungen
- Wirtschaftsgebäude
- Verwaltungsgebäude
- Brandübungshaus

Das Lehrsaalgebäude bietet neben den zwei Hausmeisterwohnungen folgende Räumlichkeiten für die Ausbildung:

- 1 Planübungssaal (124 Plätze)
- 2 Lehrsäle mit jeweils einem Experimentiertisch (30 Plätze je Lehrsaal)
- 1 Lehrsaal (24 Plätze)
- 1 Lehrleitstelle (4 Plätze)
- Lehrsaal für die Lehrleitstelle (24 Plätze)
- 4 Lehrmittelräume

 Raum, der von den Fernmelde- und Funktechnikern des Regierungspräsidiums in Kassel genutzt wird.

Zu den Räumen, die im Wirtschaftsgebäude vorhanden sind, gehören:

- Großküche
- 2 Speisesäle
- Cafeteria
- Kleiderkammer

Das Verwaltungsgebäude umfasst neben der Empfangshalle im Erdgeschoss im 1. Obergeschoss die Räume der Schulleitung und der Zentralverwaltung sowie im 2. Obergeschoss die Büroräume der Lehrkräfte. Das Brandübungshaus (Größe eines Zweifamilienhauses) ist aus nichtbrennbaren Baustoffen errichtet. Noch vor Übernahme der Gebäude des II. Bauabschnittes am 15. Dezember 1983, mit Ausnahme der



Professionelle Bildkommunikation verlangt nach professionellen Konzepten - von der Produktion bis hin zur Präsentation.

Als Sony Professional Partner sind wir der richtige Ansprechpartner für Ihre Ambitionen in der Bildkommunikation. Wir entwickeln bedarfsgerechte Lösungen und liefern, betreuen und verleihen Produkte für Video, Präsentation und Conferencing. Rufen Sie uns an.



Professionelle Audio und Video Systeme 34117 Kassel • Wilhelmstr 2 • Tel 0561-10 90 132 • Fax 10 90 109 Lehrleitstelle, wurde ein weiterer Grundstein, nämlich für das Unterkunftsgebäude –

III. Bauabschnitt - gelegt. Bei der Grundsteinlegung am 14. September 1983 hob Innenminister Dr. Herbert Günther nochmals die Bedeutung des Neubaues der HLFS hervor und stellte fest, dass in den hessischen Feuerwehren mehr Ausbildungsplätze nachgefragt würden. als angeboten werden könnten. Da sich Bund und Land nachträglich - die Planungen für den Neubau der Schule waren schon voll im Gange entschieden hatten, unter das Unterkunftsgebäude ein Hilfskrankenhaus (110 Betten) zu bauen, wurden zusätzliche Planungsarbeiten erforderlich, die den Baubeginn des Unterkunftsgebäudes um ca. zwei Jahre verzögerten. Um möglichst frühzeitig die Kapazität der Schule erhöhen zu können, wurde die Fertigstellung

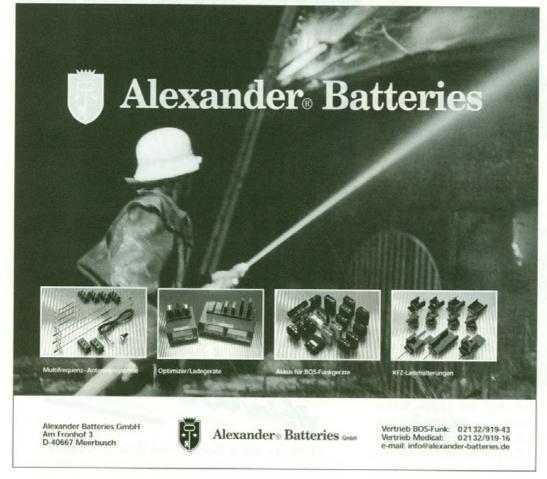
des Unterkunftsgebäudes nicht abgewartet. Der Umzug in die neue Landesfeuerwehrschule fand deshalb bereits vom 20. bis 24. Februar 1984 statt. Ab

dem 27. Februar 1984 wurde der Lehrbetrieb mit 90 Lehrgangsteilnehmern wieder aufgenommen. Die Lehrgangsteilnehmer mussten täglich morgens mit einem Bus von der alten Schule in der Sternbergstraße abgeholt und abends wieder dorthin zurückgebracht werden. Dort waren, um die Zahl der Lehrgangsteilnehmer bereits vor Fertigstellung der Unterkünfte erhöhen zu können, in den ehemaligen Büroräumen Betten aufgestellt worden. Aber am 12. August 1985 konnte das neue Unterkunftsgebäude (III. Bauabschnitt) in Betrieb genommen werden; es standen nun 120 Lehrgangsplätze zur Verfügung.

Endlich fertig

Zur Eröffnung der 8. Brandschutzwoche konnte Minister Horst Winterstein am 13. September 1985 den letzten Bauabschnitt sowie die Lehrleitstelle offiziell ihrer Bestimmung übergeben.

In dem neuen Unterkunftsgebäude waren jetzt die Lehrgangsteilnehmer in Zweibettzimmern untergebracht. Außerdem ist die Feuerwehrschule seitdem in der Lage, weibliche Feuerwehrangehörige nicht nur auszubilden, sondern ihnen auch Unterkunft zu gewähren.



Ein weiteres Gebäude, die Maschinistenhalle, besteht aus zwei Fahrzeugeinstellplätzen und einer Prüfanlage für Feuerlöschkreiselpumpen.

Dazu gehören Nebenräume und sanitäre Einrichtungen, ein Löschwasserteich mit einem Fassungsvermögen von 130 m3 und für den Winterbetrieb eine frostsichere Wasserentnahmestelle aus dem Teich und einem Brunnen mit 10 m Tiefe. Obwohl die Maschinistenhalle planerisch auch zum III. Bauabschnitt gehörte, konnte die Übernahme erst ein Jahr später, am 26. August 1986, erfolgen.

Die Außenanlagen und Übungsflächen der Landesfeuerwehrschule sind entweder als Rasenflächen, als "Schotterrasen" oder als mit Verbundsteinen gepflasterte Flächen angelegt.

Endlich, nach insgesamt acht Jahren Bauzeit, die veranschlagte Bauzeit von vier Jahren wurde also verdoppelt, stand den Feuerwehren Hessens nunmehr eine Feuerwehrschule mit einer Kapazität von 120 Lehrgangsplätzen zur Verfügung.

Die Gesamtkosten für den Neubau der Hessischen Landesfeuerwehrschule samt Hilfskrankenhaus hatten bis dahin ca. 34 Millionen DM verschlungen.

Neue Aufgaben am neuen Standort



Wie schon in den Jahrzehnten zuvor die Ausbildung der Feuerwehren ständig wachsenden und veränderten Anforderungen angepasst werden musste, wurde dies in den Folgejahren besonders akut. Einerseits bestand die Notwendigkeit, die Ausbildung im Umwelt- und

Strahlenschutz zu intensivieren. Andererseits führte die steigende Nachfrage im Bereich der technischen Unfallhilfe dazu, dass die Landesfeuerwehrschule auch hier ihr Angebot erweitern musste. Zunehmend wurden diese Lehrgänge auch von Angehörigen der Berufsfeuerwehren in Anspruch genommen. Die Landesfeuerwehrschule wurde ab 1986 mehr und mehr auch zu einer Ausbildungsstätte für die Berufsfeuerwehren. Erfahrungen aus Lehrgängen, in denen Angehörige der Freiwilligen Feuerwehren und der Berufsfeuerwehren gemeinsam ausge-



JOST 🗐

Feuerschutz Arbeitsschutz Umweltschutz

- Lieferung und Wartung aller Feuerlöschgeräte
- Groß- und Einzelhandel
- Feuerwehrbedarf
- Industrieschutz
- Schilder aller Art

Suchst Du vor dem Feuer Trost, wend' Dich vertrauensvoll an

Post!

Leitern

Rothenhoferstraße 27 · 65795 Hattersheim Telefon 0 61 90/31 89 · Telefax 0 61 90/64 91



bildet werden, zeigten, dass dies für beide Gruppen wertvoll ist. Hier werden Kontakte geknüpft und Einsichten gewonnen, die für das Einsatzgeschehen und die flächendeckende Zusammenarbeit von großer Bedeutung sind.

Erste Erweiterung am neuen Standort

Schon 1990 erfolgte eine weitere einschneidende Veränderung: Mit der Einführung des Oberbrandmeisterlehrganges für Angehörige von Berufsfeuerwehren zeigte sich recht bald, dass die vorhandenen Fachräume nicht ausreichten. Besonders Fachräume für Chemie/Physik sowie ein großer Lehrsaal, in dem auch schriftliche Prüfungen von 30 Teilnehmern gleichzeitig geschrieben werden können, standen im Vordergrund der ab 1993 laufenden Planungen. Aber: Die zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel waren knapp und gleichzeitig signalisierte die Stadt Kassel, dass auf dem Schulgelände keine weiteren Flächen versiegelt oder bebaut werden dürften. Also konzentrierten sich die Planungen auf einen Um- bzw. Ausbau der Übungshalle. Durch den Einbau einer Zwischenebene an der Südseite der Übungshalle wurden 1995 mit einem Kostenaufwand von rund 1,2 Millionen DM folgende Räume geschaffen.

- 1 Chemieexperimentierlehrsaal für 30 Personen
- Chemievorbereitungsraum
- Seminarraum f
 ür 18 Personen
- 1 Lehrsaal für 40–50 Personen

Zeitgleich mit den Planungen für die genannten Lehrsäle wurde überlegt, wie das Gesamtproblem (zusätzliche Lehrsäle und Lehrgangsplätze) zu lösen sei. Da zusätzliche Unterkünfte nur langfristig zu schaffen waren, wurde eine Übergangslösung Ergebnis: gesucht. 1. Oktober 1995 an standen 60 Zimmer in einer zweigeschossigen Containerwohnanlage, die in 6 Monaten zwischen der Fahrzeughalle und dem Unterkunftsgebäude errichtet wurde, zur Verfügung. Obwohl es sich hierbei um ein Provisorium handelte. wurden die Einzelzimmer mit integrierten Nasszellen von Lehrgangsteilnehmern trotz anfänglicher Skepsis ("Schachtelhausen", "Blechhausen", "Wellblechhütte" etc.), sehr gut angenommen.

Die Gesamtzahl der Lehrgangsplätze stieg so von 120 auf 180.

Zweite Erweiterung

Nach wie vor blieb das Problem der fehlenden Unterrichtsräume. Bereits 1994 war mit Raumbedarfsplanungen für eine grundlegende Erweiterung der Landesfeuerwehrschule begonnen worden. Eine umfassende Bedarfsermittlung der für die Feuerwehren in Hessen erforderlichen Ausbildungskapazität förderte einen Bedarf von ca. 180 zusätzlichen Lehrgangsplätzen zu Tage.

Zusätzliche Lehrgangsplätze – das heißt Bau von Unterkünften, mehr Unterrichtsräume, Ausbau der Küche, des Speisesaals, Erweiterung der Fahrzeughalle und mehr Büroräume für zusätzliche Lehrer.

Das Architekturbüro RSE (Kassel) wurde vom Staatsbauamt Kassel beauftragt, in einer Projektstudie u.a. das von der Feuerwehrschule vorgegebene Raumprogramm auf seine Realisierungsfähigkeit hin zu untersuchen und dabei insbesondere die Genehmigungsfähigkeit des Projektes zu prüfen. Letztge-

Die ganze Welt des bautechnischen Brandschutzes.

Promat GmbH
Postfach 10 15 64
D-40835 Ratingen
Telefon 02102 / 493-0
Telefax 02102 / 49 31 11





nanntes war besonders wichtig, da das Gelände der Schule unmittelbar an das Landschaftsschutzgebiet

Landschaftsschutzgebiet
"Dönche" grenzt. Die Studie
lag bereits Anfang April 1995
vor und fand die Zustimmung aller beteiligten Stellen.
Der Raumbedarf war so in
das Neubaukonzept eingeplant, dass die Neubaufläche
auf eine minimale Grundfläche beschränkt blieb und
so nur vergleichsweise geringe Flächen versiegelt werden
mussten; Grundvoraussetzung
dafür, dass am Rande des
Landschaftsschutzgebietes

Erweiterungsbaumaßnahmen überhaupt "genehmigungsfähig" waren.

Lehrsäle unterschiedlichster Art, Lehrmittelräume, Küche, Speisesaal, Cafeteria, 120 Unterkunftsräume als Einzelzimmer mit Nasszelle, Büroräume für die Verwaltung und für Lehrkräfte, Aufenthaltsräume für Lehrgangsteilnehmer und eine Bibliothek entstanden in den Planungs-Unterlagen. "Randfunktionen" Einsatzsimulationshaus (= Brandübungshaus), Sporthalle, Parkdeck und Fahrzeughalle wurden nicht nur an den funktional richtigen Orten, sondern auch an räumlich vertretbaren Stellen angeordnet. So wurde z.B. die neu zu bauende Fahrzeughalle in der östlichen Verlängerung der vorhandenen Übungshalle konzipiert.

Ferner mussten die Provisorien zur Aufrechterhaltung des Lehrgangsbetriebes während aller Bauphasen bedacht

werden, weil die Baumaßbei "laufendem nahmen Schulbetrieb" erfolgen mussten und die Ausbildung nicht beeinträchtigt wesentlich werden durfte. Dies alles bedeutete einen vergleichsweise großen Aufwand bereits lange vor Beginn der Bauarbeiten. So wurden beispielsweise Küche und Speisesaal vorübergehend in die Fahrzeughalle eingebaut, was bereits den Sommerferien

1996 abgeschlossen war. Nicht nur Lehrgangsteilnehmer bewerteten dieses "Provisorium" überaus positiv, sondern auch Ministerpräsident Eichel zeigte sich angetan, als er dort den Richtschmaus beim Richtfest am 2. Oktober 1997 einnahm.

Aus Kostengründen wurde auf ein Provisorium für die verpachtete Cafeteria verzichtet. Sie wurde für die Zeit der Baumaßnahmen in Kel-

OMEGA FEUERWEHR-EINSATZLEITWAGEN.

DER KOMMT WIE GERUFEN.



Der Ruf nach neu definierten Qualitäten im Automobilbau ist bei uns angekommen. So entstand der Omega, der Ihre hohen Anforderungen erfüllt, denn er ist optimal auf Ihren Einsatz abgestimmt. Aktive Fahrsicherheit - selbst in außergewöhnlichen Situationen des Feuerwehreinsatzes bietet Ihnen dabei das DSA-Sicherheitsfahrwerk mit Multi-Link-Hinterachse. Für perfekten passiven Schutz sorgt serienmäßig das SYNPRO-System. Dieses exakt aufeinander abgestimmte System beinhaltet zwei Opel Full Size Airbags, Seitenaufprallschutz, höhenverstellbare Automatikgurte, Gurtstraffer und Gurtklemmer. Alle feuerwehrspezifischen Anforderungen wie Speziallackierung, Sonderausstattung und Warnanlagen werden nach Ihren Wünschen ab Werk erfüllt. Insofern kommt der Omega für Sie wie gerufen. Ob als Limousine oder Caravan, eine Probefahrt bei Ihrem freundlichen Opel-Händler wird Sie überzeugen.



FLORIAN HESSEN Sonderheft 15

lerräume unter die Empfangs/Pausenhalle verlegt. Es gab dort so machen Abend, an dem der Einsatz eines Beund Entlüftungsgerätes oder eines Hochdrucklüfters erforderlich gewesen wäre, da die natürliche Lüftung den "künstlichen Brandrauch" nicht bewältigen konnte.

Die per Projektstudie ermittelten Kosten für den gesamten Erweiterungsbau beliefen sich auf 54 Millionen DM. Zum Vergleich sei an dieser Stelle nochmals daran erinnert, dass der Neubau 1985 ca. 34 Millionen DM gekostet hatte. Dem Rotstift fielen zunächst die Sporthalle und das Parkdeck zum Opfer. Schließlich konnte eine Ein-





sparung von 12 Millionen DM erreicht werden, sodass für die Erweiterungsbaumaßnahme ein Kostenvolumen von insgesamt 42 Millionen DM, einschließlich 2 Millio-

nen DM für die Erstausstattung mit Gerät, veranschlagt wurde.

Im Zuge der Kostenbetrachtung und der Abschätzung der für einen Erweiterungsbau erforderlichen Zeit wurden auch andere Lösungen zum schnellen Schaffen zusätzlicher Lehrgangsplätze durchgerechnet. Dazu gehörten auch Überlegungen zur Nutzung leerstehender Kasernen in Kassel und im Landkreis Waldeck-Frankenberg. Abgesehen von anderen Nachteilen solcher Lösungen, wären sie gegenüber einem Erweiterungsbau auf dem jetzigen Schulgelände jedoch teurer gewesen. Dem Betrag von 40 Millionen DM stehen an Bauleistung gegenüber: Bruttogeschoss-

fläche ca. 10.500 m² Nettonutz-

fläche ca. 9.000 m²

Bruttoraum-

inhalt ca. 39.500 m³

Räumliche Anordnung der einzelnen Bauteile auf dem Schulgelände und farbliche Gestaltung der Fenster und Außentüren im Bereich der Treppenräume erleichtern die Orientierung an der Schule. Die "Leitfarben" der verschiedenen Bauteile sind nicht nur von außen sichtbar, sondern auch im Innern der Objekte wiederzufinden.

arora-electronic (

Digitale u. analoge Videosysteme · Multimedia · Grafik



Oderweg 6 D - 34277 FULDABRÜCK Tel.: 0561 / 95892-0 Fax: 0561 / 95892-22 e-mail: arora@t-online.de

Bauteil I

(Leitfarbe: Gelb)

Küche/Restaurant/Verwaltung

Der bestehende Küchenund Verwaltungstrakt wurde durch einen Anbau erweitert und um ein Geschoss aufgestockt.

1 Aufenthaltsraum, Pausen- und Freizeitraum für Lehrgangsteilnehmer

1 Speisesaal, Küche

Die vorhandenen Räumlichkeiten für die Küche und den Speisesaal wurden umgebaut und erweitert.

1 Cafeteria

Die vorhandenen Räumlichkeiten der Cafeteria wurden umgebaut. Mit der Nutzung des vorhandenen Foyers können hier ca. 170 Lehrgangsteilnehmer bewirtet werden. 25 Büroräume für Lehrer

und Verwaltung 1 Besprechungszimmer,

Hausmeisterwohnungen,

1 Lehrerbibliothek

Bauteil II

(Leitfarbe: Rot)

Erweiterung Übungshalle

Die vorhandene Übungshalle wurde hofseitig und in Richtung Süden erweitert.

- Fahrzeugstellplätze; Halle für Feuerwehrfahrzeuge (LKW)
- 5 Fahrzeugstellplätze; Halle für Feuerwehrfahrzeuge
- 1 Techniklehrsaal: Halle
- 1 Umweltschutzlehrsaal
- 1 Physiklehrsaal
- 1 Pausenraum für Lehrgangsteilnehmer

Bauteil III

Brandübungshaus

Toreinfahrt zum Gelände der HLFS. Zusammen mit dem bestehenden Brandübungshaus und der 1996 in Betrieb genommenen Brandsimulationsanlage deckt es den erhöhten Bedarf an geeigneten und praxisbezogenen Übungsobjekten ab.

Bauteil IV

(Leitfarbe: Blau)

Lehrsäle/Unterkünfte

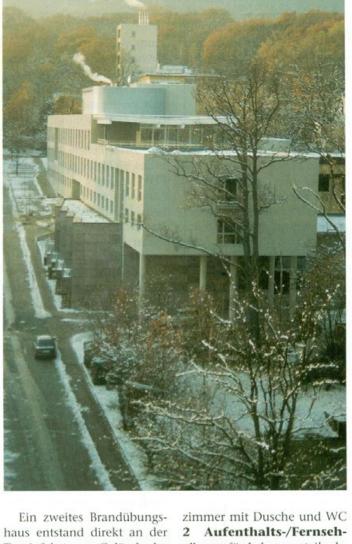
Das vorhandene Hauptgebäude der HLFS wurde um einen Baukörper, der längs der Hauptzufahrt liegt, erweitert. 120 Zimmer für Lehrgangsteilnehmer, Einzel-

- räume für Lehrgangsteilneh-
- 3 Pausenräume mit Teeküchen, Pausen- und Freizeiträume für Lehrgangsteil-
- 1 Foyer/Empfang
- 4 Planübungsräume
- 1 teilbarer Seminarraum 1 DV-Lehrsaal
- 2 Lehrsäle mit abgetreppten Sitzreihen
- 1 Lehrgangsbibliothek mit Leseplätzen für Lehrgangsteilnehmer
- 1 Atrium mit Aufenthaltsund Pausenbereich und integriertem Demonstrationsbereich für den "Vorbeugenden Brandschutz"

2 Räume für das Lehrgangsbüro

Selbstverständlich waren im Zuge der Erweiterung auch neue Parkflächen zu schaffen. Da das Parkdeck dem Rotstift zum Opfer fiel, musste ein größerer Teil der wertvollen Übungsflächen geopfert werden. Die "Ersatzparkplätze" liegen unterhalb des Gleisanschlussstückes in unmittelbarer Nähe der Einfahrt zum Schulgelände.

Einen ersten Eindruck von der neuen Architektur, die mit dem Erweiterungsbau Einzug in die HLFS hielt, bekamen Lehrgangsteilnehmer und Bedienstete, als im Oktober 1997 Bauteil II (Erweiterung der Übungshalle) übergeben wurde. Obwohl das Mobiliar für diese Räume noch nicht vorhanden war, mussten die neuen Räume von Stund' an provisorisch mit altem Mobiliar genutzt werden, da fast zeitgleich der alte Planübungsraum und zeitweise auch die angrenzenden Lehrsäle wegen des Baufortschrittes am Bauteil IV (Lehrsäle/Unterkünfte) nicht mehr genutzt werden konnten. Die zweckmäßige und gleichzeitig ansprechende Gestaltung des Maschinisten-, Umweltschutz- und Physiklehrsaals im Bauteil II in einer gelungenen Kombination aus Beton, Metall und Holz geben diesen Räumen eine besondere Note. Zudem genießen es Lehrgangsteilnehmer und insbesondere Lehrer, dass es dort wieder möglich ist, ohne eine Beeinträchtigung durch Baulärm zu arbeiten. Als in diesem Bauteil wieder Ruhe eingekehrt war, wurde die Lärmbelastung in dem alten Lehrsaaltrakt im Hauptge-



Overhead-Folien Videofilme CD-ROM

Schulungsmedien Feuerwehr / Brandschutz Schulungsvideos - Vorbeugender Brandschutz - Gefahrgutfahrerausbildung - Feuerwehr Report

-Feuerwehrfilm Brandenburgerstr. 16 65824 Schwalbach T: 06196

Veitere Informationen b

bäude jedoch um so größer.

Das neue Brandübungshaus konnte ebenfalls zum Richtfest für den Erweiterungsbau der HLFS am 7. Oktober 1997 seiner Bestimmung übergeben werden.

Hinsichtlich des Baulärms und anderer damit verbundener Beeinträchtigungen gab es in der Bauphase einen weiteren neuralgischen Punkt, nämlich Bauteil I (Küche, Restaurant, Cafeteria, Büroräume). Nachdem am 5. Dezember 1997 die Küche aus dem Provisorium "Fahrzeughalle" ausgezogen war, konnte die Küchenmannschaft, trotz zahlreicher technischer Probleme, schließlich am 8. Dezember 1997 das erste Essen ausgeben.

Hell und offen

Der neue Speisesaal weist auch eine neue Atmosphäre auf. Neben der auch hier gelungenen Kombination von Holz, Beton, Metall und Glas sind besonders die Helligkeit des Raumes und der ungehinderte Blick in die Natur beeindruckend. Dies wurde durch die Vollverglasung der gesamten Fassade des Restaurantbereiches erreicht. Das neue Ambiente des Restaurants gibt den dort angebotenen Mahlzeiten einen angemessenen Rahmen. Das Niveau dürfte auch im nächsten Jahrhundert mit vergleichbaren Institutionen konkurrieren können.

Kurz: Die ohnehin bekannt gute Verpflegung ist in den neuen Räumen noch besser geworden!

Bei der Einrichtung der Cafeteria hingegen wurden nachträglich einige Korrekturen vorgenommen, um den gewohnten Charakter der Räumlichkeiten zu erreichen. Die Cafeteria bietet 170 Sitzplätze. In den Sommermonaten steht zusätzlich die Freifläche im Innenhof zwischen der Cafeteria und dem Unterkunftsgebäude zur Verfügung. Das Grundkonzept sieht zu-

dem vor, dass die Pausenhalle vor der Cafeteria ebenfalls zum Bewirtungsteil des neuen Pächters gehört.

"Laternengeschoss"

Die insgesamt 25 Büroräume für die Verwaltung und für die Lehrkräfte waren mit Beginn der Sommerferien 1998 bezugsfertig. Sie befinden sich in einem sogenannten Laternengeschoss, das aus Gründen der Statik in Form einer Stahlkonstruktion auf das bestehende Verwaltungs-/ Bürogebäude aufgesetzt wurde. Auch bei den Büroräumen besteht die gesamte Außenfläche aus Glas, die Räume sind dadurch sehr hell. Das täuscht zunächst darüber hinweg, dass die Grundfläche jedes einzelnen Büroraumes nicht unerheblich kleiner ist als die entsprechenden Büroräume im 1. Obergeschoss. Die Begründung dafür liegt in der maximal zulässigen statischen Belastung des darunter liegenden Gebäudes (Altbestand).

Bauteil IV (Lehrsäle/Unterkünfte) bildete zunächst den vorläufig letzten Abschnitt im Zuge der Erweiterungsbaumaßnahmen. Nun betreten die Lehrgangs- und Seminarteilnehmer das Hauptgebäude durch einen bereits von der Zufahrtsstraße aus erkennbaren neuen Haupteingang. Neben dem Haupteingang befindet sich, aus der Fassade hervorspringend, ein Runddach, unter dem die ebenfalls mit einer kreisförmigen Außenfläche aus Glas gestalteten Räume der neuen Anmeldung mit Lehrgangsbüro untergebracht sind.

Dieser Gebäudekomplex wird sicherlich neben der verwaltungsmäßigen Abwicklung der Lehrgänge auch in anderer Hinsicht von zentraler Bedeutung sein. Die gesamte Taktikausbildung wird künftig in den dort zur Verfügung stehenden vier Planübungsräumen stattfinden. Der ehemalige Planübungs-

raum wurde durch die Verlängerung des Flurs in zwei getreppte Lehrsäle, jeweils mit Experimentiertisch, geteilt. Weiter steht hier ein teilbarer Seminarraum mit 40 Plätzen zur Verfügung, der mit zusätzlicher Bestuhlung bis zu 80 Plätze bietet. Für die EDV-Schulung steht Lehrsaal mit 12 Bildschirmarbeitsplätzen zur Verfügung. In der unterrichtsfreien Zeit können die Lehrgangsteilnehmer neben den Pausen-/Aufenthalts- und Fernsehräumen erstmals auch die neugeschaffene, noch im Aufbau befindliche Lehrgangsbibliothek mit ihren Leseplätzen nutzen.

Fernsicht gratis

Aber selbst in den Pausen zwischen den Unterrichtsstunden haben die Lehrgangsteilnehmer neue Möglichkeiten. Im Bauteil II (Erweiterung Übungshalle) steht im 2. Obergeschoss ein an zwei Seiten vollverglaster Pausenraum mit herrlichem Fernblick zur Verfügung. Dieser an sich schon reizvolle Ort kann bei schönem Wetter nochmals eine Steigerung erfahren, indem man auf die zu diesem Pausenraum gehörende Dachterrasse hinausgeht. Etwa die gleiche Größe wie die Dachterrasse hat die angrenzende begrünte Dachfläche. Solche Flächen sind auch auf Teilen der Dachflächen der Bauteile I und IV zu finden. Hier wurden nicht nur Forderungen des Landschafts- und Naturschutzes erfüllt, sondern es ergeben sich daraus auch neue Möglichkeiten bei der praktischen Ausbildung: Eine Übungslage "Grasnarbenbrand im 2. Obergeschoss" kann jetzt fast realitätsnah dargestellt werden.

Mit Einweihung und Übergabe des Erweiterungsbaues der Hessischen Landesfeuerwehrschule hat im 62. Jahr ihres Bestehens ein neuer Abschnitt in ihrer Geschichte begonnen. Zwar ist es formal eine Erweiterungsbaumaß-

nahme, das Gesicht der Landesfeuerwehrschule hat sich aber vollständig verändert. Mit Ausnahme des Brandübungshauses, der Kfz-Werkstatt und der Fahrzeughalle erhielten alle anderen Gebäude ein neues Gesicht. Es wurden die baulichen bzw. räumlichen Voraussetzungen dafür geschaffen, dass die Landesfeuerwehrschule auch im nächsten Jahrtausend die an sie gestellten Aufgaben bedarfsgerecht lösen kann. Ideen und Vorstellungen der Schule konnten bisher wegen fehlender Bettenkapazität und fehlender Fachräume nicht oder nur eingeschränkt umgesetzt werden.

Zentren

Jetzt stehen dagegen innerhalb des Gesamtkomplexes für einzelne Themenbereiche auch räumliche Zentren zur Verfügung. Die Fachräume für die Bereiche Umweltschutz, naturwissenschaftliche Grundlagen, Atemschutz und Technik befinden sich in dem Gebäudekomplex, der vom Altbestand her betrachtet um die Übungshalle herum angeordnet ist. Die Taktikschulung, der Vorbeugende Brandschutz und der Fernmeldebereich (incl. EDV-Schulung) sind vornehmlich im Hauptgebäude angesiedelt. So ist es auch zu verstehen, dass die Landesfeuerwehrschule künftig nicht nur für die Lehrgangsteilnehmer. sondern auch für die Lehrer eine "Schule der langen Wege" sein wird.

"Wer rastet, der rostet." – Weder die Landesfeuerwehrschule noch ihre Bediensteten hatten in der Vergangenheit dazu Gelegenheit. Immer wieder gab es Veränderungen, mit denen sich diese zentrale Ausbildungsstätte weiterentwickelte. Mit dazu beigetragen haben auch die Lehrgangsteilnehmer über die Jahrzehnte mit ihren konstruktiven Anregungen, Forderungen und ihrer Mithilfe.

Die Schulleiter seit 1936



Johannes Heinrich Gilfert

1936-1939 Provinzialfeuerwehrführer 1939-1947 Dipl.-Ing. Kurt Nürnberg, Bezirksbranddirektor 1947-1952 Johannes Heinrich Gilfert, Regierungsoberamtmann 1953-1962 Kurt Kuntze, Brandrat 1962-1966 Friedrich Schröder, Brandoberamtmann 1966-1968 Franz Anton Schneider, Brandrat 1968-1969 Werner Schwarz, Brandoberinspektor (kommissarisch) 1969-1988 Dipl.-Ing. Karl Krämer, Branddirektor 1988-1995 Kurt Lucht, Branddirektor

Dipl.-Ing. Silvio Burlon, Branddirektor



Kurt Kuntze



Friedrich Schröder



Franz Anton Schneider

1995



Werner Schwarz



Karl Krämer



Kurt Lucht



Silvio Burlon

Rechtsgrundlage, Finanzierung und Aufgabenstellung der Hessischen Landesfeuerwehrschule

Unterhaltung und damit natürlich auch der Erweiterung der HLFS erfüllt das Land seine gesetzliche Verpflichtung aus dem Hessischen Brandschutzhilfeleistungsgesetz – BrSHG – vom 5. Oktober 1970, eine Landesfeuerwehrschule einzurichten und zu unterhalten.

Die Landesfeuerwehrschule untersteht unmittelbar dem Hessischen Ministerium des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz, dort dem Fachreferat V 1 "Brandschutz" in der Abteilung V – "Brand- und Katastrophenschutz".

Aufgabe der Landesfeuerwehrschule ist es, den Angehörigen des Brandschutzdienstes und der Feuerwehren das zur Erfüllung ihrer Aufgaben erforderliche Wissen zu vermitteln, Einsatzmethoden theoretisch und praktisch zu erarbeiten und deren Anwendung zu lehren. Sie wirkt auch bei Ausbildungsvorhaben außerhalb der Schule mit.

Seit 1995 ist die Landesfeuerwehrschule auch für die Ausbildung der Helfer des Katastrophenschutzes des Landes Hessen zuständig. Im Rahmen verfügbarer Plätze können auch Feuerwehrangehörige anderer Länder, insbesondere der Berufsfeuerwehren sowie Angehörige von Werk- und Betriebsfeuerwehren, an Lehrgängen der HLFS teilnehmen. Die Kosten müssen dann von der entsendenden Dienststelle getragen werden. Die Hessische Landesfeuerwehrschule in Kassel

hat zwei Außenstellen, die Außenstelle "Schloß Hansenberg" in Geisenheim-Johannisberg im Rheingau und das Jugendfeuerwehr-Ausbildungszentrum in Marburg-Cappel.

Die Kosten für die Unterhaltung der Landesfeuerwehrschule werden vom Land Hessen getragen. Hierzu gehören auch die Reisekosten, die Tagegelder und der Ersatz des Verdienstausfalles der Lehrgangsteilnehmer. Dieser Teil der Kosten umfasst ca. 40 % des Schuletats, der im Jahr 1998 ca. 17 Mio. DM betrug.

Es ist zugleich eine erhebliche Entlastung der Kommunen, zu deren Aufgaben der Brandschutz zählt.

Einsatzbereit bei jeder Gefahr.

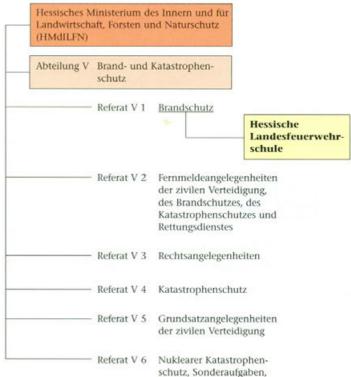


Feuerwehrfahrzeuge müssen im Einsatzfall härteste Anforderungen erfüllen. ABS,
Servolenkung, Allradantrieb auf Wunsch
und weitere sicherheitstechnische Details
sorgen dafür, daß man sich in allen Situationen auf die Feuerwehrfahrzeuge mit
dem Stern verlassen kann. Hier machen
sich ausgereifte Konstruktion und hohe
Verarbeitungsqualität bezahlt. Denn sie
sorgen zusammen mit den umfassenden
Serviceleistungen für die sprichwörtliche
Sicherheit und zuverlässige Einsatzbereitschaft unserer Fahrzeuge.



Mercedes-Benz Nutzfahrzeuge

Mercedes-Benz Niederlassung Kassel Truck Center · Telefon 05 61/50 00-5 55 http://www.kassel.ndl.mercedes-benz.com



FLORIAN HESSEN

FLORIAN HESSEN Sonderheft

Organisationsplan der Hessischen Landesfeuerwehrschule

Schulleitung Abteilung E Einsatzlehre Lehrgruppe E1 Lehrgruppe E2 Lehrgruppe E3 Praktische Ausbildung und Ausbildung in der BSA Medieneinsatz und Medien-Verhaltensorientierte Führung technik, Elektron. Datenverar-Abteilung G Grundlagen der Ausbildung Lehrgruppe G1 Lehrgruppe G2 Lehrgruppe G3 Lehrgruppe G4 Organisation und Schulbetrieb Lehrinhalte und Prüfungen, Taktik, Führung und KatS Kreisausbildung, Rett.-Dienst Anerkennung von Ausbildunund Hess. Feuerwehrleistungsübung Abteilung H Schloss Hansenberg Lehrgruppe H1 Lehrgruppe H2 Verwaltungsgruppe H4 Lehrgruppe H3 Atemschutz/Strahlenschutz Technik Katastrophenschutz Verwaltung der Außenstelle Schloss Hansenberg Abteilung T Technik Lehrgruppe T1 Lehrgruppe T2 Lehrgruppe T3 Feuerwehrtechnische Vorbeugender Brandschutz Ausstattung Abteilung U Umweltschutz Lehrgruppe U1 Lehrgruppe U2 Lehrgruppe U3 Naturwissenschaftliche Grund-Gefahrstoffe Schutzausrüstung lagen Abteilung V Verwaltung Verwaltungsgruppe V1 Verwaltungsgruppe V2 Verwaltungsgruppe V3 Verwaltungsgruppe V4 Sekretariat, Organisation, Per-Haushalts-, Rechnungs- und Lehrgangsverwaltung, JFAZ, Verpflegungseinrichtung, sonal- und Wirtschaftsverwal-Beschaffungswesen, Hausver-Lehrgänge außerhalb der Hess. waltung Landesfeuerwehrschule





35274 Kirchhain Im Brand 2 FON 06422/8060 FAX 80650



MEDIDA

Ihr zuverlässiger Partner für Notfallausrüstung, Krankenpflege und Praxisbedarf

Vorderstr. 23–25 · 64589 Stockstadt am Rhein

Tel.: 06158/86114

Bestellfax: 0180/3241708

Gesamtkatalog mit ca. 200 Seiten – unverbindlich und kostenlos anfordern

Organisation und Personal

Schulleiter seit 1.2.1995: Branddirektor Dipl.-Ing. Silvio Burlon Der Organisations- und Geschäftsverteilungsplan weist 6 Abteilungen aus:

Abt. E	Einsatzlehre Abteilungsleiter: Brandamtsrat DiplIng. Wolfgang Finis
Abt. G	Grundlagen der Ausbildung Abteilungsleiter: Brandoberrat DiplIng. Hans Röntgen – gleichzeitig stellvertretender Schulleiter
Abt. H	Außenstelle Schloss Hansenberg Abteilungsleiter: Angestellter Johannes Hinse
Abt. T	Technik Abteilungsleiter: Brandrat z. A. DiplIng. Jürgen Link
Abt. U	Umweltschutz Abteilungsleiter: Brandrat z. A. DiplChem. Johann Edelmann
Abt. V	Verwaltung Abteilungsleiter: Oberamtsrat DiplVerwaltungswirt Reiner Wenig

Lehrpersonal: 42 (Plan-)Stellen + 3 Ausbildungsstellen

Verwaltung: 46,5 Stellen (incl. Verpflegungseinrichtung

und Internat)

Betriebswerkstatt: 8 Stellen



Abt. E – Wolfgang Finis, Otto Grunewald, Herbert Hartwig, Sven-Olof Kießling, Frank Maikranz

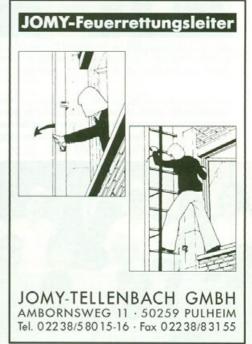
Abt. T – Jürgen Link, Herbert Bätzing, Erwin Baumann, Alois Benteler, Helmut Döhne, Hans Kemper, Wolfgang Scherb, Frank Ullrich

Betriebswerkstatt:

Werner Wilhelm, Reinhold Bremer, Dieter Bruns, Ernst Förstner, Manfred Kathöwer, Rolf Möller, Michael Siegmann, Thomas Springer

Die Fotos zeigen jeweils Mitglieder der sechs Abteilungen (Namen in alphabetischer Reihenfolge, Abteilungsleiter halbfett).







Abt. V – Zentralverwaltung – Reiner Wenig, Melanie Barton, Claudia Degenhardt, Marc Fischer, Elke Henning, Matthias Jacob, Egon Jahn, Ursula Klüting, Reiner Koch, Jeanette Köhler, Christa Müller, Waltraud Oesterheld, Clemens Stange, Renate Stremme, Monika Wendelmuth (Nicht auf dem Foto: Ines Köhler, Simone Siebert, Angelika Tauche)



Abt. G – Hans Röntgen, Udo Dentz, Wolfgang Finis, Siegfried Hollstein, Erich Krahmer, Edgar Lenz, Udo Schaffland, Bernd Seitz, Sonja Umbach, Roland Wulfhorst (Nicht auf dem Foto: Timo Appel, Ulrich A. Frömel, Ute Hesse, Daniel Stein, Matthias Strott; in der Ausbildung: Gerhard Biederbick, Volker Engel, Jürgen Seitz)



Abt. H – Johannes Hinse, Hildegard Basting, Hans-Joachim Brasser, Jeanette Diehl, Heinrich Fatho, Horst Fuchs, Heinrich Hägele, Monika Karnowski, Rita Körber, Elisabeth Laschninski, Michael Lenz, Armin Leydecker, Wolfgang Mueller, Werner Schaumlöffel, Ernst Schweizer, Rosita Seidler, Helmuth Weber (Nicht auf dem Foto: René Christ, Christina Gietz, Roswitha Jakoby, Margarete Söhn; zusätzlich: Silvio Burlon (Schulleiter), Reiner Wenig)

Verpflegungseinrichtung/Internat – Reiner Wenig, Reiner Göttig, Tanja Bauermeister, Isolde Bruns, Loretta Butte, Brigitte Eckhardt, Regina Fedele, Marlis Faßhauer, Doris Gunkel, Cornelia Hoffmann, Udo Klüber, Iris Koch, Gabriele Makasci, Barbara Vollmer, Christiane Werner (Nicht auf dem Foto: Barbara Erler, Barbara Imeraj, Anni Roß)



Verpflegungseinrichtung/Internat am JFAZ Karl-Heinz Brandt, Anneliese Lange, Andrea Maith, Felicitas Stryjecki





Abt. U - Johann Edelmann, Mario Binsch, Harald Böttcher, Sven-Olof Kießling, Peter Rath, Franz-Josef Rößler, Klaus Susebach (Nicht auf dem Foto: Andreas Mund, Martin Reitz)





Bei Alarm FRISCHLUFT.



gebührenfreie Hotline 0800 - 88 33 112

PlymoVent entfernt jedes Gas mit SBT-System und automatischer Abkopplung bei hoher Geschwindigkeit. Feuerfest und bombensicher.

gefertigt nach ISO 9001

PLYMOVENT-

Heideweg 24 · 53604 Bad Honnef Abgasabsaugung für Einsatzfahrzeuge Fax 02224.89646



DIE BUNDESANSTALT FÜR ARBEIT

Künstlerdienst Frankfurt

vermittelt:

Show- und Unterhaltungskünstler (z. B.: Artisten, Conférenciers, Zauberkünstler, Chöre, Sängerinnen und Sänger, darunter bekannte Interpreten von Film und Fernsehen, Funk und Schall-

Telefon: 069/66 70 - Ø 254 Margot Flügge 069/66 70 - 255 Hanne Gienger

Kapellen jeder Stilrichtung, Orchester, Alleinunterhalter, Einzelmusiker aller Sparten, Discjockeys

Telefon: 069/66 70 - 257 Thomas Tarai 069/66 70 - 258 Horst Melzer

Fotomodelle, Mannequins, Dressmen, Kleindarsteller, Komparsen und Stuntmen

Telefon: 069/66 70 - © 245 Gudrun Bär

069/66 70 - 246

Saonestraße 2-4 · 60528 Frankfurt Telefon: 069/66 70 - 266 Herr Degner · Telefax: 069/66 70 - 468

Auch in T-Online * Arbeitsamt # und Internet: www.arbeitsamt.de

Fahrzeugbestand der Landesfeuerwehrschule

Stand: 10/98

Feuerlöschfahrzeuge

Löschgruppenfahrzeuge

Standort: Kassel				
Тур	Fahrgestell	Aufbau	Baujahr	
LF 8/6 Zusatzbeladung TH	MAN	Ziegler	1993	
LF 8/6 Zusatzbeladung TH	MAN	Ziegler	1993	
LF 8/6 Zusatzbeladung TH	MAN	Ziegler	1993	
LF 8/6 Zusatzbeladung TS	MAN	Ziegler	1993	
LF 8/6 Zusatzbeladung GSG	MAN	Ziegler	1993	
LF 16	Iveco	Magirus	1990	
LF 16	Mercedes-Benz	Ziegler	1989	
LF 16	Mercedes-Benz	Metz	1990	
LF 16/12	MAN	Metz	1995	
LF 16/12	Mercedes-Benz	Metz	1995	
LF 16/12	Mercedes-Benz	Metz	1996	
LF 16/12	Mercedes-Benz	Metz	1996	

Standort: Außens	telle Schloss l	Hansenber	g
Тур	Fahrgestell	Aufbau	Baujahr
LF 8/6 Zusatzbeladung TH	Iveco	Magirus	1993
LF 16/12	Iveco	Magirus	1993
Tanklöschfahrzeu	ige		
Standort: Kassel			
TLF 16/25	Mercedes-Benz	GFT	1995

Hubrettungsfahrzeuge

Drehleitern

Standort: Kassel				
DLK 18-12	Iveco	Magirus	1996	
DLK 23-12	Mercedes-Benz	Metz	1993	

Rüst- und Gerätefahrzeuge

Rüstwager

Standort: K	assel		
RW 1	Mercedes-Benz	Metz	1993
Standort: A	ußenstelle Schloss I	lansenbe	erg
RW 1	Mercedes-Benz	Metz	1993
RW 1	Mercedes-Benz	Metz	1995

Wir machen die Katastrophe planbar!

Von A wie Alarmpläne bis Z wie Zivilschutz Hier ein kleiner Auszug aus unserem Dienstleitungsangebot:



Atemschutzüberwachungstafeln Feuerwehrpläne.- einsatzpläne Flucht- und Rettungswegpläne Räumungs- und Evakuierungspläne Hydrantenpläne Hydrantenwartung,- prüfung Löschwasserversorungspläne Einsatzpläne für Brand-,Gefahrgut-, und Strahlenschutzeinsätze u.v.m

Sicherheitskennzeichnung nach VBG125 Rohrkennzeichnung nach DIN 2403 Orientierungskennzeichnung

Wollen Sie mehr über uns wissen dann forderen Sie bitte Informationsmaterial an. Am besten per Fax und vergessen Sie nicht über Was Sie Information haben wollen

Ihr Spezialist in Sachen Sicherheit

P LAMUNGSBÜRO- UND	Frank Dorschky
S ERVICEBÜRO FÜR	Wissmarer Weg 41 35396 Giessen
S ICHERHEITSPLÄME- UND	Tel./Fax 0641-3010852
K EMMZEICHNUNG	Mobil 0172-5961548

Einsatzleitfahrzeuge

Standort: Ka	assel		
ELW 1	Mercedes-Benz	-	1993
ELW 1	Opel Vectra	-	1996
ELW 1	Opel Omega		1996
Standort: Au	ußenstelle Schloss 1	Hansen	berg
ELW 1	Ford Scorpio	_	1991

Mannschaftstransportwagen

Standort: K.	assel		
MTF	Ford Transit		1989
MTF	VW T 4		1995
MTF	VW T 4	-	1996
Standort: A	ußenstelle Schloss	Hansen	berg
MTF	Ford Transit	- 35	1990
*****	Tord Trunsie		

Werkstatt für Atemschutzgeräte und Chemikalienschutzanzüge

Der Atem- und Körperschutz hat in den vergangenen Jahren bei Feuerwehreinsätzen erheblich an Bedeutung gewonnen. Dies spiegelt sich natürlich auch in der Ausbildung an der Hessischen Landesfeuerwehrschule wider. Sowohl in den entsprechenden Sonderlehrgängen, als auch in Führungslehrgängen hat der Einsatz von Atem- und Körperschutz entsprechende Bedeutung.

Mit der Erhöhung der Ausbildungskapazität und der Erweiterung des Lehrgangsangebotes steigt auch der zu bewältigende Arbeitsaufwand im Bereich des Atem- und Körperschutzes enorm an. Ein Zahlenvergleich der Jahre 1996 und 1999 verdeutlicht dies:

fahrgutlehrgängen, Strahlenschutzlehrgängen, Abschlusslehrgängen für Berufsfeuerwehren, Fortbildungsseminaren für das Tragen von CSA und Fortbildungsseminaren in der Brandsimulationsanlage an.

Bedingt durch die häufigere Nutzung der Geräte erhöht sich auch deren Verschleiß, was wiederum vermehrten Reparaturaufwand nach sich zieht. Um

einen reibungslosen Lehrgangsablauf gewährleisten zu können, bedarf es somit einer entsprechenden Anzahl von Geräten und Ausrüstungsgegenständen. Für den Lehrzur Verfügung. Da, mit wenigen Ausnahmen, alle Arbeiten von nur einem Gerätewart erledigt werden, ist eine gute Organisation der Arbeitsabläufe unabdingbar.



Anzahl der in der Werkstatt anfallenden Geräte/Anzüge 1996 1999

Atemschutzgeräte und -masken CSA ca. 600 ca. 1650 ca. 350

Dazu müssen im Jahr 1999 ca. 4400 Atemluftflaschen gefüllt werden.

Der größte Teil des Reinigungs- und Wartungsaufwandes für Atemschutzgeräte und Chemikalienschutzanzüge (CSA) fällt dabei in Gegangsbetrieb stehen zur Zeit ca. 120 Pressluftatmer und 50 Chemikalienschutzanzüge (incl. Fahrzeugbeladung) unterschiedlicher Ausführung

Räumliche Trennung

Um auch den gleichzeitigen Anfall zu wartender PA und CSA bewältigen zu können, wurde der Bereich CSA-Werkstatt räumlich von der Atemschutzwerkstatt getrennt.

In der Atemschutzwerkstatt finden Reinigung, Desinfektion, Wartung und Prüfung der Atemschutzgeräte und -masken statt. Auf einer Fläche von ca. 55 m² gibt es dort u. a.:

- eine Füllleiste zum gleichzeitigen Befüllen von fünf Atemluftflaschen mit 300 bar und einer Atemluftflasche mit 200 bar Fülldruck,
- drei Spülbecken für die manuelle Reinigung und Desinfektion von Atemschutzmasken,
- zwei Trockenschränke zum gleichzeitigen Trocknen von insgesamt ca. 40 Atemschutzmasken,
- zwei verschiedene Pressluftatmer- und Maskenprüfgeräte,
- einen großen Arbeitstisch in der Raummitte,
- eine Flaschenspannvorrichtung und
- ein Regal für zu füllende Atemluftbehälter.

Um den Arbeitsablauf in der Atemschutzwerkstatt weiter optimieren zu können, ist die Beschaffung eines computergestützten Prüfstandes geplant. Das Führen des Geräte- und Prüfnachweises soll so wesentlich vereinfacht bzw. automatisiert werden.

Getrennt von diesem Bereich die CSA-Werkstatt: Verschmutzte CSA werden dort

AUFBAUTEN

für das ABROLL-SYSTEM nach DIN 14505/30722 (Haken 1570 mm) und DIN 30729 (Haken 900 mm). Ausführung nach Kundenwunsch für alle Fahrgestelle. Sämtliche Lagerungen wie z.B. TS, Atmer, Pumpen etc. Bisher meistgebaute Aufbauten für die Feuerwehr im AB-System. Daher große Erfahrung.



OTTO OTTENBACHER

Postf. 1706 • 88387 Biberach • Tel. 07351/22484 • Fax 07351/22491

Sie gerne.



Standort: Außenstelle Jugendfeuerwehr- Ausbildungszentrum			
Тур	Fahrgestell	Aufbau	Baujahr
MTF	VW T 2	-	1987

Standort: Außenstelle Schloss Hansenberg				
Тур	Fahrgestell	Aufbau	Baujahr	
AB-AS		Ottenbacher	1995	
AB-Mulde	10.72	Ullrich	1995	

Nachschubfahrzeuge

Gerätewagen

Standort: Kass	el		
GW-N	Iveco		1991
Wechselladerf	ahrzeuge		
Standort: Kass	el		
WLF	MAN	Hüfermann	1990
WLF	MAN	Hüfermann	1994
Standort: Auß	enstelle Schlo	oss Hansenberg	
WLF	MAN	Hüfermann	1987
Abrollbehälter			
Standort: Kass	el		
AB-AS		Schmitz	1988
AB-GSG		Ziegler	1988
AB-Mulde	- 11	Ullrich	1987
AB-Mulde	-	Ullrich	1991
AB-Mulde	- 14	Ullrich	1991
AB-Rüst		Ullrich	1986
AB-Transport		Ullrich	1994
AB-Transport		Ullrich	1994

Sonstige spezielle Fahrzeuge

Sonderfahrzeuge

Standort: Kas	tandort: Kassel				
MZF-Kran	Mercedes Unimog –	1992			
FLMF	Mercedes-Benz Polyma	1998			
LKW	Mercedes-Benz –	1962			

Standort: Kassel					
FwA-Ölabscheider	-	Nolte	1984		
FwA-Ölabscheider		Pflaum	1989		
Standort: Außen	stelle Sch	loss Hansenberg	. 11		
FwA-Baumbiegesimulator	THE WOOD	GAT	1994		
Boote			Vis. I		
Standort: Kassel					

Standort: Kassel				
MZB		Hünke	1982	
RTB 2		DSB	1998	

Qualifizierte Aus- und Fortbildung im Rettungswesen

- Rettungsassistentin -Vollzeit-Beginn Hannover/Kassel/Minde Hauptschulabschluß · 18 Jahre
- Ergänzungslehrgänge für Rettungssanitäter/Feuerwehr/Bundeswehr/Grenzschutz/Polizei/Krankenpflege
- Lehrrettungsassistentin in Wochenendseminaren

Beginn Dortmund/Minden/Plauen: März und September

Februar und August

Schmitz

Westfalen-Schulen Dortmund

Berufsakademie Kassel
Tel. 0231/528376 • Fax 55720750 Tel. 05 61/93 24293 • Fax 9324294

Therapeutische Lehranstalten

Minden Tel. 0571/840083 Fax 840025

AB-Umwelt

1993

MC-05 LADE- U. AK-5 KAPAZITÄTSMESSGERÄT

Microprozessorgesteuertes Ladeverfahren für Funkgeräteakkus Kostenreduzierung bei Akkupacks durch das optimale Ladeverfahren

Entladung - 12 Std. Ladung - gepulste Erhaltungsladung

Schon bei vielen Feuerwehren im Einsatz

- MC-05 Ladegerät zum gleichzeitigen Laden von 5 Akkupacks
- AK-5 Kapazitätsmeßgerät für 5 Akkupacks
- Mit Ladeadapter lieferbar
- Kein Memoryeffekt Regenerierung der Akkus

Kostenlose Info mit Referenzliste anfordern

Händleranfragen erwünscht

AKKU-LADETECHNIK Oberndörfer · Arndtstr. 4 · D-64297 Darmstadt Tel. 06151/593723 · Fax 06151/592859

Räumlichkeiten/Einrichtungen an den Standorten

Geschenke für Feuerwehren 30008 Hannover - Postfach 827 Fordern Sie Prospekt!

Tel.: 0511/1316181 · Fax: 16769020

roff-Motorsia

Zum Beispiel: DOLMAR PS-6800i, das Kraftpaket für die Waldarbeit. das Kraftpaket für die Waldarbeit. 68 cm³, 3,7 kW(5,0 PS). Injektions-68 cm³, 3,7 kW(5,0 PS). Injektions-vergaser. Elektronikzundung. Öko-vergaser. Elektronikzundung. Öko-ser Schnittlänge 38, 45 Logik-Ölpumpe. Schnittlänge 38, 45 oder 53 cm. KWF-oder 53 cm. KWF-GS-geprüft.

MOTORGERÄTE-FACHHANDEL

Stefan Spier

Sickingenstraße 16

34117 Kassel

Telefon 05 61/10 32 50

Zum Beispiel; DOLMAR PS-6800i,

wirklich

1. Kassel

- 120 Einzelzimmer mit Du/WC
- 64 Zweibettzimmer
- 1 Speisesaal für 300 Per-
- Cafeteria für 170 Personen
- 1 Großküche
- 7 Lehrsäle
- 4 Planübungssäle
- Lehrleitstelle
- Fernmeldelehrsaal
- Atemschutzlehrsaal
- 1 Atemschutzwerkstatt
- 1 Atemschutzübungs-
- strecke CSA-Lager und -Trockenraum
- 1 Chemielehrsaal

- 1 Chemievorbereitungs-
- Seminarräume
- Schlauchwäsche
- Schlauchtrocken- und Übungsturm
- Übungshalle
- 1 Werkstattgebäude
- 3 Kfz-Hallen mit 39 Einstellplätzen
- 1 Maschinistenhalle mit Saugschacht
- 2 offene Löschwasserentnahmestellen
- Brandübungshaus mit Brandsimulationsanlage
- Brandübungshaus
- Techniklehrsaal
- Chemikalienschutzan-

tung Büroräume für die Lehr-60.000 m2 Grundstücksfläche

2. Außenstelle Schloss Hansenberg

- 11 Einzelzimmer
- 20 Doppelzimmer
- 3 Dreibettzimmer
- Lehrsäle
- Übungshalle
- Atemschutzlehrsaal
- 1 Atemschutzlehrwerk-
- Atemschutzübungsstrecke
- Tagungsraum
- Küche
- 2 Speisesäle
- Kantine
- Fernsehräume
- Kraftfahrzeughalle
- 1 Trümmerhaus
- 1 offene Löschwasserentnahmestelle
- 1 Schlauchtrocknungsan-

Büroräume für die Verwal-

Büroräume für die Lehr-

30.000 m2 Grundstücksfläche

3. Außenstelle Jugendfeuerwehr-Ausbildungszentrum

- 8 Zweibettzimmer
- Dreibettzimmer
- 2 Lehrsäle
- Gruppenarbeitsraum
- Freizeiträume
- Werkraum
- Küche
- 1 Speisesaal

Büroräume

Das Gebäude ist Eigentum der Stadt Marburg/Lahn.



LEO BANNEFELD

Inh. P. Schreiber

Eisenwaren • Werkzeuge Beschläge • Wintersportartikel . Gartenbedarf Elektro-Werkzeuge Schlüsseldienst

> 34212 Melsungen Rotenburger Straße 13 Telefon 05661/2693

zugwerkstatt

- 1 Lehrsaal für Datenverarbeitung
- 1 Umweltschutzlehrsaal
- 1 Physiklehrsaal
- Lehrgangsbibliothek
- 3 Aufenthaltsräume mit Teeküche für Lehrgangsteilnehmer
- 2 Fernsehräume Büroräume für die Verwal-



FLORIAN HESSEN Sonderheft













Informieren Sie sich bei uns Communication-Systeme

BOS-Funkgeräte Schwalbacher Straße 30 65510 Idstein Telefon 06126/988591 Telefax 06126/988592 in einem Transportbehälter abgelegt. Sie müssen gereinigt, desinfiziert und getrocknet werden. Das manuelle Reinigen der CSA und die anschließende Kaltdesinfektion ist sehr arbeits- und zeitintensiv und kann von nur einem Mitarbeiter nicht bewältigt werden. Es wurde ein Waschschleuderautomat mit einem Füllgewicht von 24 kg beschafft, der 2–3 CSA innerhalb von ca. 70 Minuten reinigen und desinfizieren kann, ferner einen Teil der

Atemschutzmasken. Während der Waschzeit kann der Gerätewart andere Aufgaben erledigen. Nach der Wäsche kommen bis zu 12 Anzüge für mehrere Stunden auf einen der drei Warmlufttrockner. Auf einem großen Arbeitstisch werden Reparatur- und Prüfarbeiten erledigt, die CSA in Foliensäcke verpackt und im CSA-Lagerraum direkt neben der CSA-Werkstatt hängend gelagert.

Das neue Brandübungshaus

Das neue Brandübungshaus ist aufgrund seiner Lage direkt an der Einfahrt zum Gelände der Landesfeuerwehrschule das erste Gebäude der Schule, das der Besucher zu Gesicht bekommt. Obwohl es sich um einen zweigeschossigen Winkelbau handelt, wirkt das Gebäude architektonisch sehr schlank und erweckt beim Betrachter eher den Eindruck, dass es sich um einen Wachturm mit Wachgebäude handelt. Dieser Eindruck wird durch die Lage am Eingangstor der Feuerwehrschule noch verstärkt.

Der Eckpunkt des voll unterkellerten Winkelbaues beinhaltet im Wesentlichen den Treppenraum mit einem gebäudehohen innenliegenden Installationsschacht, der über eine eingebaute Stahlleiter bestiegen werden kann. Dieser Teil des Gebäudes überragt das Dachgeschoss der übrigen Teile um ein Geschoss und ist im 4. Obergeschoss nach drei Seiten offen. Dort befindet sich auch die Abzugsklappe der Rauch- und Wärmeabzugsanlage.

Die Gesamtnutzfläche des Brandübungshauses von ca. 189 Quadratmetern verteilt sich auf insgesamt 21 Räume.

Neben den verschiedenen Übungen, die in diesem Brandübungshaus ablaufen können, bieten die baulichen Gegebenheiten auch gute Übungsmöglichkeiten für den Einsatz von

tragbaren Leitern. Die vorhandenen Anleiterpunkte sind mit unterschiedlichen Schwierigkeiten verbunden (Schleppgauben,

schmale Fensteröffnungen, Giebelbalkon etc.) und entsprechen damit Situationen, die jeden Feuerwehrangehörigen im Einsatz erwarten können.

Obwohl das Brandübungshaus von außen
recht zierlich, klein
und überschaubar
wirkt, bietet es für
Einsatzübungen genügend Schwierigkeitsgrade, um so manchem Einsatzleiter
Schweißperlen auf die
Stirn zu treiben.
"Klein, aber oho!"





Mona auf der Baustelle

Neben den üblichen Vorkommnissen an einer Großbaustelle gab es auch ein besonderes Ereignis, über das an dieser Stelle berichtet werden soll.

Nach dem Ende der Schulferien im August 1997 war plötzlich ein "vierbeiniger Lehrgangsteilnehmer" auf dem Gelände der Landesfeuerwehrschule erschienen. Es handelte sich um eine Schäferhündin.

Im August 1997 hatte sich "Mona" bei einem Spaziergang an der Fulda in der Nähe der Hafenbrücke von der Leine losgerissen und tauchte einige Zeit später an der Baustelle der Feuerwehrschule auf. Für die Besitzer verlief die umgehend einge-

leitete Suche nach dem Tier erfolglos.

Die Schäferhündin verhielt sich an der Baustelle sehr zurückhaltend, wurde aber sowohl von den Bauarbeitern als auch von Bewohnern der angrenzenden Häuser regelmäßig gefüttert.

In den zunehmend kälter werdenden Herbstnächten fand die Hündin an verschiedenen Orten der Baustelle Unterschlupf. Ab und an wagte "Mona" auch einen eher spielerischen Angriff (aber wer kann das schon erkennen!) auf Lehrgangsteilnehmer, indem sie versuchte, diese, besonders beim Beladen ihrer Privatfahrzeuge, ins Bein zu beißen. Zu ernsthaften Verletzungen kam es aber

nicht.

Versuche, die Schäferhündin durch die gezielte Auswahl der Fütterungsorte in eine Falle zu locken, schlugen sämtlich fehl.

In den Weihnachtsferien, also einer Zeit, in der an der Baustelle die Arbeit ruhte und auch in der Schule keine Lehrgänge stattfanden, bemühte man sich in unterschiedlicher Art und Weise darum, das Tier einzufangen.

Obwohl man es auch mit einem Betäubungsgewehr und der Beimengung von Betäubungsmittel in die Nahrung versuchte, zeigte sich, dass das Tier eine sehr gute Kondition hatte. Selbst in geschwächtem Zustand konnte es noch ausreichend große Kräfte mobilisieren, um Verfolger abzuschütteln. – Auch Bedienstete der Schule unternahmen auf diese Art eine

unfreiwillige weihnachtliche Schneewanderung durch das Dickicht rund um das Schulgelände.

Zum Erfolg führte schließlich eine selbstkonstruierte
Falle aus Gitterboxen, die mit
feinsten Leckereien beschickt
war. Über die im Halsband
eingravierte Telefonnummer
konnte man mit dem Eigentümer Kontakt aufnehmen. Der hatte sich aber bereits einen neuen Hund angeschafft.

Monas neue Heimstatt fand sich in der Nachbarschaft der Landesfeuerwehrschule bei einer Familie, die den Hund in den zurückliegenden Wochen und Monaten bereits häufig gefüttert hatte.

Damit fand die fünf Monate währende "wilde Zeit" für die Schäferhündin ein für alle glückliches Ende.

Dank an die Autoren

Dieses Sonderheft soll, für längere Zeiträume vorhaltend, würdigen, was die Landesfeuerwehrschule als Institution der Feuerwehren für die Feuerwehren, die Bürgerinnen und Bürger des Landes leistet, sie als Teil der Geschichte Hessens zeigen und ihre Arbeit

darstellen.

Allen Autoren – sie entstammen sämtlich der Schule und verzichten auf Nennung ihrer Namen, sei hier gedankt. Die Dokumentation wäre ohne ihre Arbeit nicht möglich gewesen.

Verlag und Redaktion

IMPRESSUM

Herausgeber:

Hessisches Ministerium des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz-Abteilung V (Brand- und Katastrophenschutz)

Friedrich-Ebert-Allee 12 65185 Wiesbaden

Verlag:

Eggebrecht-Presse Druckerei und Verlag Geschäftsbereich Munkelt Verlag Robert-Koch-Straße 11a 55129 Mainz Tel. (06131) 9585 70 Fax (06131) 5049 09

Redaktion:

Falko Nassenstein (Chefredakteur) Elke T. Gergen (Stellv. Chefredakteurin) Arthur Winternheimer (Layout und Umbruch) Werner Munkelt (Verlag und Technik) Sven-Olof Kießling (Landesfeuerwehrschule)

Umschlag: Arthur Winternheimer Redaktionsgeschäftsführung:

Elke T. Gergen Tel. (06 11) 35 34 36

Anschrift der Redaktion:

Redaktion Florian Hessen i. Hse. Hessisches Ministerium des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz

Friedrich-Ebert-Allee 12 65185 Wiesbaden Tel. (06 11) 35 34 27 oder 35 34 36 e-mail: FLORIAN.HESSEN@hmdi.hessen.de

Florian Hessen erscheint im Benehmen mit dem Landesfeuerwehrverband Hessen e. V.

Anzeigenverwaltung:

Renate Toni Süsserott rts Werbung + Verlag Am Lindenbaum 24 60433 Frankfurt am Main Tel. (069) 53 90 89 Fax (069) 53 90 61

Anzeigenleitung: Daniela Pauluhn

Daniela Pauluhn

Druck:

Eggebrecht-Presse Robert-Koch-Straße 11a 55129 Mainz

nichte Hes- sen.



Wiederholungsprüfungen an den elektrischen Betriebsmitteln der Feuerwehren nach VDE u. VBG 4

1- u. 3-phasige Prüflinge und Generatoren, sowie 3- u. 5-adrige Leitungen

Einfachste Bedienung durch unterwiesene Personen

Sichere Prüfungen auch ohne den Elektrofachmann

Eingeführt bei BUND, THW und vielen Feuerwehren



90 Jahre - Kompetent im Messen und Prüfen - 90 Jahre - Kompetent im Messen und Prüfen - 90 Jahre

Gedruckt auf umweltverträglichem, chlorfrei gebleichtem Papier.